



# Głos Lipna

CZASOPISMO LOKALNE

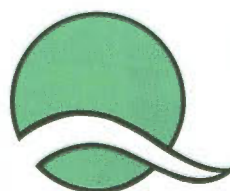
WYDAWCA GMINNY OŚRODEK KULTURY W LIPNIE

1/2010 styczeń-luty

ISSN 642-9494



Po zimowym obozie judocy UKS Junior Lipno z powodzeniem rywalizują na krajowych i zagranicznych zawodach. Obszerne relacje ze startów sportowców Junióra znajdują się na stronie 9



ERGO

HESTIA®

ubezpieczenia majątkowe, komunikacyjne, firm i inne...

**PROMOCJA!**  
**ZNIŻKA ZA ZNIŻKĘ OC=AC**

Agent Wyłączy: Robert Walachowski, Lipno, ul. Spacerowa 20, tel. 601 787 794



Gminny program utylizacji eternitu otrzymał tytuł „Hit Wielkopolski 2009”. Więcej na stronie 2

## Parnas Leszczyński XII w Lipnie

W czwartkowy wieczór w Lipnie odbyło się zorganizowane przez Miejską Bibliotekę Publiczną im. Stanisława Grochowiaka w Lesznie i Gminną Bibliotekę Publiczną w Lipnie, spotkanie poetycko-muzyczne **PARNAS LESZCZYŃSKI XII**.

Spotkanie to, odbyło się w ramach XXI Leszczyńskich Dni Literatury. Ucztę poetycką przygotowali dla nas poeci:

Dźwięki wydobywające się z wiolonczeli były wspaniałym dopełnieniem recytowanej poezji. Każdy z poetów prezentował swój dorobek poetycki. Ich prezentacje były nagradzane oklaskami publiczności tak licznie zebranej w sali Gminnego Ośrodka Kultury. To połączenie poezji z muzyką było cudownym przeżyciem. Cieszymy się, że to spotkanie odbyło się w naszej gminie i mogli w nim wziąć udział czytelnicy



Gośćmi wieczoru byli: (od lewej) Tadeusz Hofmański, Andrzej Waldman, Krystyna Grys, Ryszard Biberstajn, Eleonora Biberstajn i Julia Kwiatkowska.

Eleonora Biberstajn, Ryszard Biberstajn, Krystyna Grys, Tadeusz Hofmański i Andrzej Waldman. Spotkanie prowadziła Eleonora Biberstajn, a oprawę muzyczną przygotowała Julia Kwiatkowska.

nicy naszej biblioteki

Gminna Biblioteka Publiczna w Lipnie otrzymała w darze tomiki poetyckie obecnych na spotkaniu poetów. Można je wypożyczyć w bibliotece.

Iza Nowak

## Promowali festiwal



Na targach „Polagra Premiery” w Poznaniu na wspólnym stoisku działano Klubu oraz tegoroczny festiwal starych ciągników w Wilkowicach promowali: Gmina Lipno, Klub Traktor i Maszyna oraz Gminny Ośrodek Kultury w Lipnie. Ozdobą stoiska był Ursus 45 Zbigniewa Janowiaka z Księginiek.

Rafał Rosolski

## Hit Wielkopolski

W niedzielę 7 lutego Wójt Janusz Chodorowski odebrał nagrodę przyznaną Gminie Lipno w dziedzinie ekologii „**HIT Wielkopolski**” za „Program utylizacji azbestu”.

Gospodarczo-Samorządowy HIT Regionu jest konkursem organizowanym w Wielkopolsce od połowy lat 90. Istotą konkursu jest wyłonienie szczególnie wartościowego dokonania rynkowego, samorządowego, ekologicznego. Patronat nad konkursem objął Przewodniczący Konwentu Starostów Województwa Wielkopolskiego, Starosta Wrzesiński Dionizy Jasiewicz. Nagrody to nominacje do tytułu HIT oraz tytuły HIT.

Nagrodzony tytułem HIT „Program utylizacji azbestu” jest jedynym tego typu progra-

mem w powiecie, a w naszej gminie działa już od 2006 roku (Wójt swoim Zarządzeniem Nr 115/2005 zatwierdził Program utylizacji azbestu pochodzącego z wymiany pokryć dachowych lub elewacji budynków mieszkalnych i gospodarczych w dniu 28 grudnia 2005 roku). Program dofinansowany był ze środków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, a pozyskaliśmy na niego 50 tysięcy złotych. Dodajmy, że w 2006 roku zutylizowaliśmy 46,53 tony azbestu, w 2007 - 48,71 ton, w 2008 roku 46,40 ton, w 2009 - 43,97 ton i program cieszy się coraz większym zainteresowaniem.

Justyna Sierocińska

## Konkurs recytatorów

W Gminnym Ośrodku Kultury odbyły się I Spotkania Recytatorów „**Wielkopolskie Słowo**”.

Celem spotkań jest wzbudzenie zainteresowania twórczością współczesnych autorów związanych z Wielkopolską, propagowanie kultury słowa mówionego oraz rozwijanie warsztatu recytatorskiego. W spotkaniach wzięła udział młodzież gimnazjalna z terenu powiatu leszczyńskiego.

Jury oceniało prezentacje pod względem doboru repertuaru w powiązaniu z predyspozycjami uczestnika, walory interpretacyjne, kulturę żywego słowa oraz jakością całościowego wyrazu prezentacji. Do zaprezentowania swoich umiejętności recytatorskich zgłosi-

ło się 17 uczniów. Komisja oceniająca przyznała:

I miejsce - Annie Piaseckiej, II miejsce - Magdalenie Rozwalce, III miejsce - Anicie Wendzonce. Komisja przyznała również sześć wyróżnień: Joannie Walkowiak, Julicie Ślęzak, Martynie Ciesielskiej, Patrycji Misiak, Zuzannie Rutkowskiej i Annie Piaseckiej za zaprezentowanie własnego tekstu). Zdobywcy pierwszych trzech miejsc oraz osoby wyróżnione w nagrodę otrzymali bony książkowe.

Organizatorami I Spotkań Recytatorskich byli: Gminny Ośrodek Kultury w Lipnie, Starostwo Powiatowe w Lesznie oraz Gminna Biblioteka Publiczna w Lipnie.

Iza Nowak



Uczestnicy konkursu wraz z jury i organizatorami

## Kolorowe Stowarzyszenie

**W** Mórkowie powstało Stowarzyszenie KOLORY. Na założycielskim spotkaniu 30 listopada 2009 uchwalono statut oraz powołano zarząd.

Prezesem została Katarzyna Kowalska. Szczególnie ważnym obszarem działania Stowarzyszenia będzie prowadzenie działalności społecznej, edukacyjnej, oświatowej, charytatywnej oraz kształtowanie życia kulturalnego i społecznego w Gminie Lipno. Swoje cele Stowarzyszenie chce realizować m.in. poprzez organizowanie szkoleń, warsztatów, zajęć pozalekcyjnych dla dzieci i młodzieży i innych przedsięwzięć o podo-

bnym charakterze oraz poprzez działalność wydawniczą.

W najbliższych planach jest m. in. dokończenie remontu lokalu w Mórkowie, co pozwoli nam na rozpoczęcie, jeszcze w marcu, zajęć popołudniowych dla dzieci z terenu gminy. Przystosowanie obiektu dla potrzeb dzieci nie udałoby się bez pomocy sponsorów oraz przyjaciół, którym chciałabym bardzo podziękować" - mówi prezes Katarzyna Kowalska.

Stowarzyszenie będzie prowadzić działania na rzecz społeczności oraz współpracować z samorządem lokalnym.

*Katarzyna Kowalska*

## Są kolejne środki unijne!

**G**mina Lipno otrzyma pomoc finansową ze środków Unii Europejskiej (Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich) na realizację „Budowy kanalizacji sanitarnej w Lipnie - etap I”.

Na początku lutego br. Wójt Gminy Lipno podpisał umowę o przyznaniu pomocy finansowej w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, działanie „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej”.

W 2010 roku planowane są prace na ulicach: Ogrodowej, Powstańców Wielkopolskich

oraz na ulicy Wąskiej. W roku 2011 ciąg dalszy budowy kanalizacji nastąpi na ulicach: Okrężnej, Pocztowej, Jackowskiego, Spacerowej, Sportowej, Błotnej, Granicznej oraz na osiedlu Prymasa Tysiąclecia. W sumie wybudowanych zostanie 5 992,5 metrów sieci kanalizacji sanitarnej; 495,5 m rurociągów tłocznych; 196 sztuk przyłączy grawitacyjnych oraz wybudowane będą 2 przepompownie.

Łączny koszt zadania to kwota wynosząca ponad 9 mln złotych, z czego blisko 4 mln złotych to środki z Unii Europejskiej.

*Justyna Sierocińska*

## Zasłużony dla Gminy Lipno

**D**o 31 marca br. można składać wnioski o wyróżnienie honorowe „Zasłużony dla Gminy Lipno”.

Tytuł przyznaje się osobom fizycznym, prawnym oraz organizacjom społecznym jako zaszczytne wyróżnienie za zasługi dla Gminy w dziedzinach: gospodarczych, społecznych, naukowo-kulturalnych i sportowych.

Wnioski o wyróżnienie mogą składać do Kapituły (z siedzibą w biurze Rady

Gminy, pok. Nr 8 w Urzędzie Gminy Lipno): organizacje kulturalne, społeczne i zawodowe, rady sołeckie, grupa radnych (co najmniej 8), grupa mieszkańców (co najmniej 50).

Tytuł nadawany jest w drodze głosowania. Wręczenia przyznanych wyróżnień będzie dokonywał Przewodniczący Rady na uroczystej sesji.

*Justyna Sierocińska*

## Na spektaklu w bibliotece w Lesznie

**W** dniu 13 stycznia br. grupa 15 dzieci z terenu gminy, dokładnie: z Lipna, Goniembic, Wyciążkowa i Gronówka pojechała na przedstawienie pt. „Wilk i zając” do Miejskiej Biblioteki Publicznej w Lesznie.

Spektakl odbywał się w Galerii Lochy. Dzieci wróciły bardzo zadowolone, ponieważ brały udział w spektaklu. aktorki wywoływały je do różnego rodzaju zadań. Niektórzy mieli również okazję zatańczyć z

wilkami. Gminna Biblioteka Publiczna w Lipnie zorganizowała po raz pierwszy tego typu wyjazd do biblioteki do Leszna. Spektakl odbył się w ramach „Rodzinnych wieczorów”, które odbywają się często. W tym czasie wystawiane są spektakle dla dzieci lub spotkania autorskie z pisarzami, którzy piszą książki dla dzieci. Chcielibyśmy aby takie wyjazdy stały się tradycją w naszej gminnej bibliotece.

*Iza Nowak*



*Na scenie „Wilka i zająca”*

## Balik dla najmłodszych

**P**odczas tegorocznych ferii odbył się w Radomicku balik dla najmłodszych mieszkańców okolicznych wiosek.

Animatory zajęć Małgorzata Trąbała i Marian Nowak bawili dzieci przeprowadzając gry i konkursy. Liczne nagrody zostały ufundowane z fun-

duszu wiejskiego. Dzieci częstowały się także słodyczami i ciastem. W baliku wzięło udział 45 dzieci z Radomicka, Targowiska i Wydorowa.

Organizatorem imprezy był sołtys Radomicka, Rada Sołecka i OSP Radomicko.

*Rafał Rosolski*



*Konkurencje przeprowadzała Małgorzata Trąbała*

## To już ostatni numer naszej gazety

Ostatnio mieliśmy okazję zastanowić się nad kilkoma istotnymi sprawami. Po pierwsze: dlaczego warto tworzyć naszą gazetę, pisać artykuły, felietony, reportaże, dzielić się z Wami informacjami? Po drugie: dlaczego warto pisać o Was mieszkańcach Gminy Lipno, waszych pasjach, sukcesach, historiach, wydarzeniach z Waszym udziałem? A jeśli warto to jak to zrobić, żebyście Wy czytelnicy z chęcią czytali nasze teksty? Te i inne pytania zadawaliśmy sobie na I Otwartych Warsztatach Dziennikarskich.

Warsztaty prowadzi fotograf, dziennikarz oraz sekretarz gazety „ABC” Andrzej Przewoźny. Są to zajęcia otwarte, adresowane głównie do młodych osób, zainteresowanych szeroko pojętym dziennikarstwem, ale wziąć może w nich udział każdy. Pierwsze warsztaty, które odbyły się 12 lutego br., zostały poświęcone podstawowym zagadnieniom, takim jak: trzy zasady tworzenia gazety, jak napisać dobry tekst, jak dobrać zdjęcia, tytuły, jakie

zadania i problemy stoją przed dziennikarzem, skąd czerpać pomysły. Oprócz sporej porcji informacji w trakcie warsztatów mieliśmy okazję przedyskutować kwestię reaktywacji „Głosu Młodych”. Zajęcia pomogły nam ustalić pewne założenia i cele naszego pisma. Poszukując nowych pomysłów, inspiracji i opierając się na dotychczasowych doświadczeniach doszliśmy do wniosku, że przede wszystkim warto pisać o Was. W naszej gminie nie brakuje przecież ludzi nieprzeciętnych, których warto poznać bliżej. „Głos Młodych” będzie przybliżał sylwetki głównie młodej generacji. Ale to tylko jeden z celów naszej działalności, którą podejmiemy już od następnego wydania „Głosu Lipna”. Dlatego ten numer, który trzymają Państwo w rękach, to już ostatni w takiej formie. Kolejne zostaną wzbogacone o reaktywowany „Głos Młodych” choć w trochę innej postaci. Nadal jesteśmy otwarci na osoby chętne do współpracy, mimo że z uczestników warsztatów uformowaliśmy już wstępny skład naszej redakcji.

Poznajmy zatem dziewczyny. Martyna Ciesielska oprócz tego, że lubi pisać i recytować (zdobyła wyróżnienie podczas I Spotkań Recytatorów) chce zostać dziennikarką: „w tym roku kończę gimnazjum i chciałabym pójść do liceum humanistycznego, na profil dziennikarski, dlatego zależy mi na „doświadczeniu” w dziennikarstwie.” Co sądzi o warsztatach? Według niej: „zajęcia były bardzo interesujące. Można było dowiedzieć się dużo przydatnych rzeczy. Zostały rozwiane na przykład wątpliwości dotyczące wyboru takiego tematu, który byłby ciekawy dla wszystkich czytelników”. Ania Piasecka lubi pisać, recytuje, tworzy także własne utwory. Za zaprezentowanie jednego z nich otrzymała wyróżnienie podczas I Spotkań Recytatorów „Wielkopolskie Słowo” i przy okazji zdobyła I miejsce w tym konkursie. Karolina Nosek przysłała na warsztaty także z myślą o pisaniu do naszej gazety. Mówi o sobie tak: „uwielbiam pisać: artykuły, opowiadania, prowadzić wywiady, lubię mieć kontakt z ludźmi, wszę-

dzie mnie pełno”. Dziewczyny myślą o dziennikarstwie na poważnie, dzięki warsztatom mogą podszkolić swoje umiejętności i zdobyć doświadczenie; podobnie jak każdy, kto zechce wziąć w nich udział. Przypominamy, że zajęcia są skierowane zarówno do osób, które chcą współtworzyć „Głos Młodych”, „Głos Lipna”, ale także do wszystkich zainteresowanych dziennikarstwem. II Otwarte Warsztaty będą poświęcone tworzeniu konkretnych form dziennikarskich. Na najbliższych zajęciach, czyli 4 marca (godz. 17.00, Gminny Ośrodek Kultury) będziemy ćwiczyć pisanie informacji i reportażu. W ramach cyklu warsztatów przewidziane są także zajęcia poświęcone fotografii prasowej. Warto skorzystać z takiej okazji, ponieważ są to zajęcia bezpłatne, prowadzone przez profesjonalnego dziennikarza. Liczba miejsc jest ograniczona, dlatego prosimy o wcześniejsze zapisy, których można dokonać wysyłając maila na adres: [glos.mlodych@gmail.com](mailto:glos.mlodych@gmail.com), zgłaszając się bezpośrednio do sekretariatu Gminnego Ośrodka Kultury w Lipnie lub dzwoniąc pod numer 5340257. Zapraszamy!

Natalia Laskowiak

## IV Gminny Turniej Wiedzy Pożarniczej

W Lipnie odbyły się eliminacje gminne Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej pod nazwą „Młodzież Zapobiega Pożarom”.

Uczestniczyła młodzież z Ochotniczej Straży Pożarnej z Radomicka, Lipna oraz Wilkowiec w trzech grupach: szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły ponadgimnazjalne.

Wyniki turnieju:

grupa I:

I m. - Marcelina Musielak (SP Lipno),

I I m. - Michał Pomykała (SP Lipno),

III m. - Jagoda Markiewicz.

grupa II

I m. - Krzysztof Konieczny,

II m. - Angelika Wyrwich

III m. - Przemysław Jankowski

Grupa III:

I m. - Radosław Szymański (II

LO i M. Kopernika w Lesznie)

II m. - Konrad Sieracki (II LO

im. M. Kopernika w Lesznie)

III m. - Krzysztof Sieracki (Zespół Szkół Rolniczo-Budo-

walnych im. Synów Pułku w Lesznie)

Do eliminacji powiatowych, które odbędą się 15 marca 2010 r. w Komendzie Miejskiej PSP w Lesznie zakwalifikowali się zawodnicy, którzy zajęli I miejsca w poszczegól-

nych grupach.

Do Turnieju uczestników przygotowali: druż. Kazimierz Sieracki (OSP Radomicko), druż. Przemysław Musielak (OSP Lipno) oraz druż. Irena Zawadzka (OSP Wilkowiec).

Leokadia Konieczna

## Góra Grosza w Górcie Duchownej

Jeden grosz znaczy niewiele, ale góra groszy może zdziałać cuda. Zgodnie z tym mottem uczniowie Szkoły Podstawowej w Górcie Duchownej przystąpili pod koniec roku 2009, już po raz kolejny, do ogólnopolskiej akcji Góra Grosza, wspomagającej rodzinne domy dziecka.

Wszystkie dzieci chętnie wyjmowały ze swoich portmonek i portfelików najmniejsze żółte pieniążki, aby pomóc

innym dzieciom, które tej pomocy naprawdę potrzebują. Hojność społeczności szkolnej okazała się wielką, bo udało się zebrać największą jak dotąd kwotę 542,71 zł, co w przeliczeniu na jednego ucznia daje 8,90 zł. Jeśli chodzi o ilość monet to zebraliśmy 28 827 sztuk, a na jednego ucznia ten przelicznik wynosi 472,6 sztuki. Bardzo cieszy nas fakt, że dzieci potrafią dostrzec potrzeby innych i chętnie spieszą z pomocą.

Sabina Wagner



Uczestnicy konkursu



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez  
Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

**G**minny Ośrodek Pomocy Społecznej w Lipnie po raz trzeci przystąpił do realizacji projektu „PARTNER system wsparcia osób zagrożonych wykluczeniem społecznym” współfinansowanym przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

W roku 2010 w ramach projektu realizowane będzie zadanie pod nazwą Program Aktywności Lokalnej (PAL). Tym razem program obejmie swoim działaniem więcej niż jedno sołectwo. Planujemy, iż trzy sołectwa otrzymają dofinansowanie do realizacji konkretnego zadania, którego

treść określą sami mieszkańcy. Mieszkańcy będą mogli w ankietach wyrazić swoje potrzeby i oczekiwania, jak również określić co sami mogliby zrobić dla swojej miejscowości. Wysokość dofinansowania dla poszczególnych sołectw zależeć będzie od wymiaru realizowanego przedsięwzięcia, a w szczególności od zaangażowania samych mieszkańców.

W ramach projektu przewidziano również przeprowadzenie szeregu szkoleń w zakresie doradztwa zawodowego, umiejętności społecznych oraz liderstwa społecznego.

Karol Jasiak  
Anna Konieczek

## Zespoły interdyscyplinarne w Gminie Lipno

**W** gminie Lipno od 9 grudnia 2009 r. oficjalnie rozpoczął swoją pracę Zespół Interdyscyplinarny powołany przez Wójta Gminy Janusza Chodorowskiego.

Zadaniem Zespołu Interdyscyplinarnego jest zintegrowanie i koordynowanie działań przedstawicieli różnych podmiotów działających na terenie Gminy, a także specjalistów w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie. Współpraca dotyczy również osób i instytucji znajdujących się poza terenem działania Gminy. Koordynatorem prac Zespołu Interdyscyplinarnego jest kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Lipnie Karol Jasiak (tel. 065 5340-927, 5340-630, tel. kom. 603-944-380)

**Szczegółowe zadania zespołu to:**

- diagnozowanie problemu przemocy w rodzinie;
- podejmowanie działań w środowisku zagrożonym przemocą w rodzinie mających na celu przeciwdziałanie zjawisku;
- inicjowanie interwencji w

środowisku dotkniętym przemocą w rodzinie;

- opracowywanie i realizację planu pomocy w indywidualnych przypadkach;
- rozpowszechnianie informacji o instytucjach, osobach i możliwościach udzielenia pomocy w środowisku lokalnym;
- inicjowanie działań w stosunku do osób stosujących przemoc w rodzinie;
- monitorowanie sytuacji rodzin, w których dochodzi do przemocy oraz rodzin zagrożonych wystąpieniem przemocy;
- dokumentowanie działań podejmowanych wobec rodzin, w których dochodzi do przemocy oraz efektów tych działań.

Wszelkie instytucje współpracujące na terenie Gminy Lipno w sprawach indywidualnych mieszkańców, a dotyczących przemocy domowej, mogą kontaktować się bezpośrednio z Kierownikiem Ośrodka w celu zwołania Zespołu Interdyscyplinarnego dla rozwiązania danego problemu w konkretnej rodzinie.

Karol Jasiak

## Ferie w Bibliotece i GOK-u w Lipnie

**W** drugim tygodniu ferii Gminna Biblioteka Publiczna i Gminny Ośrodek Kultury w Lipnie przygotowali dla dzieci i młodzieży ciekawe propozycje milego spędzenia wolnego czasu.

Od poniedziałku do piątku w godzinach od 10.00 do 13.00 każdy mógł wybrać coś atrakcyjnego dla siebie. Wśród propozycji znalazły się między innymi takie zajęcia jak: zajęcia plastyczne, podczas których dzieci wykonywały maski karnawałowe, wyklejanki na temat zimy (prace są prezentowane na wystawie w bibliotece), różne zagadki, zgaduj-zgadule, zajęcia propagujące zainteresowanie czytelnictwem a w tym: praca z książką, głośne czytanie, poszukiwanie książek na półkach, seanse filmowe-filmy dla dzieci i młodzieży, przegląd slajdów podróżniczych „Mały, wielki świat”, spotkanie z kosmetyczką, która wykonała piękne makijaże przed piątkowym balem. Ogromnym zainteresowaniem cieszyło się zorganizowane przez ośrodek kultury lodowisko, na którym każdego dnia organizowanych ferii przy muzyce i ciepłej herbacie odbywały się ciekawe zajęcia prowadzone przez wykwalifikowanych instruktorów. Wśród zajęć odbyły się między innymi: turniej hokejowy (zwycięzcy zostali nagrodzeni medalami i dyplomami), nauka jazdy na łyżwach, zabawy na śniegu. Dwukrotnie zorganizowano kulig, który pomi-

mo niskiej temperatury zgromadził liczną grupę dzieci, młodzieży a także dorosłych. Zorganizowano ognisko z pieczonymi kiełbaskami, konkurs na najładniejsze przebranie karnawałowe, nieodpłatny wyjazd do Muzeum Okręgowego w Lesznie na wystawę pt. „Indonezja mozaika tradycji i kultur” oraz wizytę w Informacji Turystycznej. Ferie zakończyły się balem zimowym na lodzie, po balu wszyscy uczestnicy posilili się smaczną, gorącą grochówką i herbatą. Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim, którzy charytatywnie zaangażowali się w pomoc przy realizacji ferii a w szczególności: Lidii i Damianowi Janowiczom za naukę jazdy na łyżwach, użyczenie sprzętu do gry w hokeja, za opiekę nad dziećmi na lodowisku, Annie Krysiak za przeprowadzenie aerobiku i zabaw na śniegu, Robertowi Koniecznemu za przeprowadzenie turnieju hokejowego, Annie Gerwazik za wykonanie profesjonalnego makijażu dzieciom biorącym udział w balu, Witoldowi Targoszowi za przygotowanie grochówki. Szczególne podziękowania należą się Wójtowi Januszowi Chodorowskiemu i Ochotniczcej Straży Pożarnej w Lipnie za pomoc w przygotowaniu lodowiska.

Angelika Rosolska



Fot. J. Sierocińska

Nawet 20 stopniowy mróz nie odstraszył amatorów kuligu

na boku

Miałem okoliczność uczestniczenia w spotkaniu państwa radnych: Renaty Jakubowskiej i Mariusza Homskiego - z mieszkańcami wsi Lipno. Państwo ci są radnymi z Wilkowic, przy czym pan radny Mariusz Homski jest niezwykle skutecznym działaczem sportowym, bardzo owocnie pracującym na rzecz wilkowskiej „Korony”. Ponadto, jak to określa - „ubiega się o status Urzędu Wójta Gminy Lipno”.

Podczas spotkania podejmowane były tematy wyłącznie związane ze wsią Lipno: wielkość inwestycji przewidzianych w roku dwa tysiące dziesiątych, zagadnienia kanalizacji, gazyfikacji, stanu dróg. Wiadomość, że przez obecnego wójta, pana Janusza Chodo-

## Już kampania wyborcza?

rowskiego, została podpisana umowa w Urzędzie Marszałkowskim umowa o finansowaniu ze środków unijnych kanalizacji w Lipnie przyjęta została przez obecnych nie bez pewnego zaskoczenia. Pan radny Mariusz Homski wyraził natomiast gotowość dołożenia wszelkich starań, by do Lipna dotarł gaz, a troszczył się z kolei i niepokoił stanem dróg i gminnego budżetu. Kwestia realizowania zadań bieżących: oświatowych, kulturalnych, społecznych podejmowana nie była w ogóle. Zaistniała za to polaryzacja stanowisk może dlatego, że na spotkanie przybyli radni z Lipna, niezadowoleni z radnych z Lipna mieszkańcy osiedla Lipienko, a także pan radny z Goniembi Andrzej Michalski - wiceprze-

wodniczący Rady Gminy i przewodniczący Komisji Budżetu i Rozwoju.

Ze spotkania wyszedłem z wrażeniem w stanie idealnie wymieszanym. Zobaczyłem szansę na prowadzenie w Gminie Lipno sporów konstruktywnych. Oczywiście nie chcę przez to powiedzieć, że podczas spotkania spory tak właśnie prowadzone były. Zobaczyłem również szansę na wzajemne słuchanie się adwersarzy, choć i od stopnia zadawalającego i w tym zakresie dzielą nas jeszcze duże odległości. Z drugiej strony, jak mawiają polityczni klasycy - zostałem porażony wielkością demagogii, jaka powoli zaczyna się uobecniać i w miarę zbliżania się terminów kampanii wyborów samorządowych bę-

dzie intensywnie nabierać przerażających kształtów.

Myśląc kategoriami idealizującymi rzeczywistość, uznaję słuszność utożsamiania pojęć „władza” i „służba”. Służba zaś przede wszystkim kojarzy mi się z odpowiedzialnością i zgodą z własnym sumieniem. Wychodząc ze spotkania z wilkowskimi radnymi w Lipnie, rozpaczliwie zadawałem sobie pytanie, czy na pewno wszyscy kandydaci, którzy na tym terenie ubiegają się i będą ubiegać o objęcie wójtowskiego urzędu choć w miarę poważnie myślą o obowiązku przyjęcia odpowiedzialności nie tylko za losy społeczności, ale i za człowieka...

Tadeusz Hofmański

## Stanisław Zajączek, nauczyciel i żołnierz

Stanisław Zajączek to znany w powiecie leszczyńskim nauczyciel i kierownik szkoły.

Urodził się 13 stycznia 1911 r. w Smolicach powiat Gostyń. Był synem Józefa i Kazimierzy Zajączków. Miał siostrę Helenę (nauczycielkę) i Marię oraz młodszego brata Tadeusza, który w 1939 r. walczył w oddziałach generała Kleeberga, a potem w oddziałach partyzanckich, za co był sądzony przez władze PRL. Stanisław po ukończeniu publicznej szkoły powszechnej uczył się w Państwowym Seminarium Nauczycielskim Męskim im. ks. S. Staszica w Rawiczu, uzyskując dyplom nauczyciela. W Zambrowie ukończył szkołę podchorążych. Uczył przed wojną w kilku szkołach tutejszego regionu, a m. in. w Kościanie i Krobi. W tej ostatniej z zamiłowaniem pracował w harcerstwie, wpajając dzieciom i młodzieży piękne ideały, a szczególnie miłość do ojczystego kraju.

Był żołnierzem września 1939 r. Jako ppor. przeprowadzał przed wybuchem wojny ćwiczenia z podległym sobie III plutonem kompanii Krobia, należącej do batalionu Rawicz. Kompania ta była oddziałem Obrony Narodowej. Stanisław Zajączek przeszedł w ramach Armii Poznań szlak bojowy od Krobi przez

Kunowo, Śrem, Piątek do Puszczy Kampinoskiej. Po drodze kompania stoczyła kilka krwawych potyczek z uzbrojonymi grupami V kolumny. W Puszczy Kampinoskiej zostali otoczeni przez Niemców i musieli złożyć broń, a nie było to łatwe.

Stanisław Zajączek trafił do obozu jenieckiego, ale działające wszędzie gestapo dostrzegło w nim osobę niebezpieczną dla Niemców i jego oraz innych przewieziono do Poznania na ul. Młyńską, gdzie odbyła się rozprawa sądowa, która skazała S. Zajączka na karę śmierci. Do wykonania wyroku nie doszło. Stało się to w wyniku oświadczenia starszej pani Niemki jednego z majątków w rejonie Środy Wlkp, która zeznała w urzędzie gestapo, że w czasie przemarszu polskiego wojska ona była w bardzo trudnym położeniu i otrzymała pomoc ze strony oficera Stanisława Zajączka, który złożył jej swój żołnierski chleb i poczęstował filiżanką kawy, nalanej z wojskowej manierki. Informacja ta przyczyniła się do przeprowadzenia drugiej rozprawy sądowej, która odbyła się w Śremie. Zeznanie Niemki zrobiło na sędzię duże wrażenie. Na rozprawę przybyła grupa Niemców z Krobi, którzy oświadczyli, że Stanisław Zajączek jako nauczyciel czy harcerz nie

szerzył nienawiści do narodu niemieckiego. Poprzedni wyrok uchylono i potraktowano go jako zwykłego jeńca wojennego. W ratowaniu syna dużo pomógł jego ojciec Józef. Lata niewoli spędził S. Zajączek w obozie w Murnau. Obóz oswobodziły w kwietniu 1945 r. oddziały amerykańskie. Po wyzwoleniu dołączył jako ochotnik do żołnierzy II Korpusu generała Andersa. Był wykładowcą w szkole wojskowej, jak również uczestnikiem ciekawych kursów.

Do kraju powrócił w 1947 r., ożenił się z Janiną Witczak i pracował w szkole w Górcie Duchownej jako nauczyciel. W roku szkolnym 1949/50 został powołany na stanowisko kierownika szkoły w Radomicku powiat Leszno. Okazał się

tu dobrym organizatorem. W roku 1966/67 powstała w Radomicku szkoła ośmioklasowa, znana m. in. z dobrego chóru, którego dyrygentem był kierownik Zajączek. W szkole działały organizacje uczniowskie i były prowadzone zajęcia w kołach zainteresowań. W 1972 r. przeszedł na emeryturę, ale w niewielkim wymiarze godzin uczył jeszcze w szkole w Lipnie, gdzie wcześniej się wybudował. Wychowali z żoną dwie córki i syna. Zmarł w 2001 r. i jest pochowany na cmentarzu w Radomicku, na którym wcześniej spoczął jego niezłomny brat Tadeusz. W pogrzebie uczestniczyła Kompania Honorowa 69 Leszczyńskiego Pułku Przeciwlotniczego.

Stanisław Jędraś



### Gabinet kosmetyczny „BĄDŹ PIĘKNA”

zaprasza  
z okazji Święta Kobiet  
na spotkanie przy lampce wina  
w dniu 6 marca br. o godzinie 17.00.

Podczas spotkania odbędzie się pokaz darmowych zabiegów kosmetycznych. Proszę o telefoniczne potwierdzenie udziału w spotkaniu.

Z okazji Dnia Kobiet w dniach od 9 do 19 marca br. panie otrzymają 25% zniżkę na wszystkie zabiegi.

Serdecznie zapraszam!

Lipno, ul. Powst. Wlkp. 5, I piętro, pokój 9, tel. 665008294

# Budżet Gminy Lipno na rok 2010

## Uchwała Nr XXXV/239/2009

**Rady Gminy Lipnoz**  
dnia 30 grudnia 2009 roku

### w sprawie budżetu Gminy Lipno na rok 2010

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 4, pkt 9 lit.d ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym /Dz. U. z 2001 r., Nr 142, poz.1591 z późn. zm./, art. 211, 212, 214, 215, 222, 235-237, 239, 258 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz.1240) oraz art. 166, 184 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych/Dz. U. Nr 249, poz. 2104 ze zm./ w związku z art.121 ust 4-5 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1241)

### Rada Gminy Lipno u c h w a ł a :

#### § 1

1. Ustala się dochody budżetu Gminy Lipno na rok 2010 w wysokości **18 133 342 zł**, zgodnie z załącznikiem Nr 1 do uchwały w tym:

- 1) dochody bieżące w wysokości 15 544 027 zł,
- 2) dochody majątkowe w wysokości 2 589 315 zł,

2. Dochody, o których mowa w ust. 1 obejmują w szczególności:

- 1) dotacje celowe na realizację zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych ustawami w wysokości 1 942 596 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 3;
- 2) środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3, w kwocie 327 962 zł, zgodnie z załącznikiem nr 3A.

#### § 2

1. Ustala się wydatki budżetu Gminy Lipno na rok 2010 w wysokości **23 237 342 zł w tym:**

- 1) wydatki bieżące w wysokości 14 913 062 zł,
- 2) wydatki majątkowe w wysokości 8 324 280 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2 do uchwały.

2. Wydatki, o których mowa w ust. 1 obejmują w szczególności:

- 1) wydatki na realizację zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych ustawami w wysokości 1 942 596 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 3,
- 2) wydatki majątkowe w wysokości 8 324 280 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 5,
- 3) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust1 pkt 2 i 3, w części związanej z realizacją zadań j.s.t. w kwocie 805 000 zł zgodnie z załącznikiem nr 6A.

3. Określa się na lata 2010-2012 wydatki związane z wieloletnimi programami inwestycyjnymi z wyodrębnieniem wydatków na finansowanie poszczególnych programów, zgodnie z załącznikiem Nr 6.

#### § 3

Deficyt budżetu w kwocie **5 104 000 zł** zostanie sfinansowany przychodami z pożyczek i kredytów.

#### § 4

Określa się łączną kwotę planowanych przychodów w wysokości 6 940 000 zł.

#### § 5

Określa się łączną kwotę planowanych rozchodów w wysokości 1 836 000 zł.

#### § 6

Ustala się zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy:

- 1) dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych - 550 330 zł,
- 2) dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych

- 92 000 zł,  
zgodnie z załącznikiem Nr 4.

#### § 7

Określa się plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospo darki Wodnej w wysokości:

- 1) przychody 22 500 zł,
- 2) wydatki 23 500 zł,  
zgodnie z załącznikiem Nr 7.

#### § 8

Ustala się limit zobowiązań z tytułu zaciąganych kredytów i pożyczek w kwocie 7 540 000 zł, z tego na:

- 1) pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu 600 000 zł;
- 2) finansowanie planowanego deficytu 5 104 000 zł;
- 3) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek

#### § 9

Upoważnia się Wójta do zaciągania zobowiązań:

- 1) na finansowanie wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne, określone w załączniku Nr 6;
- 2) z tytułu umów, których realizacja w roku następnym jest niezbędna do zapewnienia ciągłości działania jednostki i termin zapłaty upływa w roku następnym.

#### § 10

Upoważnia się Wójta do:

- 1) zaciągania kredytów i pożyczek na pokrycie występującego w ciągu roku budżetowego deficytu budżetu do wysokości 600 000 zł,
- 2) dokonywania zmian w budżecie polegających na przeniesieniach w planie wydatków między rozdziałami i paragrafami w zakresie wydatków bieżących, w tym także między paragrafami klasyfikującymi uposażenia i wynagrodzenia ze stosunku pracy, oraz w zakresie wydatków majątkowych w ramach działu klasyfikacji budżetowej.

#### § 11

Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w kwocie 68 000 zł przeznaczają się na realizację programu profilaktyk rozwiązywania problemów alkoholowych w kwocie 66 000 zł, oraz na realizację zadań określonych w programie przeciwdziałania narkomanii w kwocie 2 000 zł.

#### § 12

Tworzy się rezerwy:

- 1) ogólną w wysokości 75 000 zł,
- 2) celowe w wysokości 249 315 zł na:
  - a) zadania z zakresu zarządzania kryzysowego 35 000 zł,
  - b) poręczenie za zobowiązania GOK w kwocie 214 315 zł.

#### § 13

- 1) Jednostki pomocnicze prowadzą gospodarkę finansową w ramach budżetu.
- 2) Ustala się fundusz sołecki w formie zestawienia wydatków z udziałem kwot dla poszczególnych sołectw, zgodnie z załącznikiem Nr 8.

#### § 14

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Lipno.

#### § 15

Uchwała wchodzi w życie od 1 stycznia 2010 roku i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Wielkopolskiego.

*Przewodniczący Rady Gminy Lipno*  
Kazimierz Kubicki

## Uzasadnienie

do uchwały Rady Gminy Lipno nr XXXV/239/2009  
z dnia 30 grudnia 2009 r.

W nawiązaniu do Uchwały Regionalnej Izby Obrachunkowej Nr SO-0952/10/11/Ln/2009 z dnia 27 listopada 2009 r., zmian dokonanych w budżecie roku 2009 mających wpływ na budżet roku 2010, wniosków Komisji Budżetu i Rozwoju Gospodarczego Gminy i Komisji Oświaty, Kultury i Sportu dokonano następujących zmian w projektowanej uchwale budżetowej na rok 2010:

I W treści uchwały:

1. W tytule uchwały zmienia się rok z 2009 na 2010.
2. W podstawie prawnej projektu uchwały wykreśla się art. 18 ust 2 pkt 10 ustawy o samorządzie gminnym oraz art. 165, 173, 182, 188 ust 2 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych.
3. W § 1:
  - 1) Ust. 1 zwiększa się dochody o 769 315 zł do kwoty 18 133 342 zł w tym:
    - zwiększa się dochody majątkowe o 769 315 zł do kwoty 2 589 315 zł.
  - 2) Ust. 2 dodaje się pkt 2 w brzmieniu:
 

„2) środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3, w kwocie 327 962 zł, zgodnie z załącznikiem nr 3 A.”
4. W § 2:
  - 1) Ust. 1 zwiększa się wydatki o 1 469 315 zł do kwoty 23 237 342 zł w tym;
    - a) Wydatki bieżące o 214 315 zł do kwoty 14 913 062 zł,
    - b) wydatki majątkowe o 1 255 000 zł do kwoty 8 324 280 zł,
  - 2) Ust. 2 dodaje się pkt 3 w brzmieniu:
 

„3) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3, w części związanej z realizacją zadań j.s.t. w kwocie 805 000 zł zgodnie z załącznikiem nr 6A.”
5. W § 3 zmienia się kwotę deficytu z 4 404 000 zł na 5 104 000 zł.
6. W § 4 zmienia się kwotę przychodów z 6 100 000 zł na 6 940 000 zł.
7. W § 5 zmienia się kwotę rozchodów z 1696 000 zł na 1 836 000 zł.
8. W § 6 zmienia się kwotę dotacji dla jednostek sektora finansów publicznych z 650 330 zł na 550 330 zł.
9. W § 8 zmienia się kwotę limitu zobowiązań z 6 700 000 zł na 7 540 000 zł. W tym na:
  - finansowanie planowanego deficytu z 4 404 000 zł na 5 104 000 zł,
  - spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z 1696 000 zł na 1 836 000 zł.
10. W § 12 zmienia się kwotę rezerwy celowej z 35 000 zł na 249 315 zł.
11. W postanowieniach projektu uchwały budżetowej zmienia się numerację załączników:
  - § 2 ust 2 pkt 2 zmienia się załącznik Nr "4" na "5",
  - § 2 ust 3 zmienia się załącznik Nr "5" na "6",
  - § 6 pkt 2 zmienia się załącznik Nr "6" na "4",
  - § 9 pkt 1 zmienia się załącznik Nr "5" na "6",
12. § 10 otrzymuje brzmienie: „§ 10. Upoważnia się wójta do:
  - 1) zaciągania kredytów i pożyczek na pokrycie występującego w ciągu roku budżetowego deficytu budżetu do wysokości 600 000 zł,
  - 2) dokonywania zmian w budżecie polegających na przeniesieniach w planie wydatków między rozdziałami i paragrafami w zakresie wydatków bieżących, w tym także między paragrafami klasyfikującymi uposażenia i wynagrodzenia ze stosunku pracy, oraz w zakresie wydatków majątkowych w ramach działu klasyfikacji budżetowej.
13. Wykreśla się § 14, a § „15” i „16” otrzymują odpowiednio

numerację „14” i „15”. Jednocześnie § 15 otrzymuje brzmienie:

„§ 15. Uchwała wchodzi w życie od 1 stycznia 2010 roku i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Wielkopolskiego”

II. Dokonuje się następujących zmian w załącznikach:

W załączniku nr 1 dokonuje się następujących zmian:

- a) w dziale 700 rozdz. 70005 zwiększa się dochody sprzedaż nieruchomości o 441 353 zł z tytułu sprzedaży budynku ośrodka zdrowia w lipnie i działek w Górcie Duchownej, które nie zostały sprzedane w grudniu 2009 r.
- b) w dziale 921 rozdziale 92109 zwiększa się dochody z tytułu środków pozyskanych z UE 0 327 962 zł.

W załączniku nr 2 dokonuje się następujących zmian:

- a) w dziale 010 rozdz. 01010 zwiększa się wydatki inwestycyjne o 420 000 zł,
- b) w dziale 600 rozdz. 60014 zmniejsza się wydatki majątkowe o 100 000 zł,
- c) w dziale 600 rozdz. 060016 zwiększa się wydatki inwestycyjne o 50 000 zł,
- d) w dziale 758 rozdz. 75818 zwiększa się kwotę rezerwy o 214 315 zł na zabezpieczenie spłaty kredytu zaciągniętego przez GOK w związku z udzielonym poręczeniem,
- e) w dziale 801 rozdz. 80104 zwiększa się wydatki inwestycyjne o 80 000 zł,
- f) w dziale 921 rozdz. 92109 zwiększa się wydatki inwestycyjne o 805 000 zł.

Dodaje się załącznik 3A o następującej treści:

„Środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3.”

W załączniku nr 4 dotacje dla stowarzyszeń (§ 2820) przenosi się z kolumny przedmiotowe do kolumny celowe w kwocie 84 000 zł i zmniejsza się dotacje celowe o 100 000 zł.

W załączniku Nr 5 „Wydatki majątkowe”:

- a) w dziale 010 rozdziale 01010
  - zmniejsza się wydatki na „Budowę kanalizacji w rejonie ul. Szkolnej w Wilkowicach” (projekt) o 30 000 zł,
  - wprowadza się inwestycję „Budowę kanalizacji sanitarnej z przykanalikami w Wilkowicach etap III” w wysokości 450 000 zł,
- b) w dziale 600
  - rozdziale 60014
    - zmniejsza się wydatki na "Przebudowę drogi powiatowej nr 4777P Leszno - Goniembice" (dotacja) o 100 000 zł,
    - rozdziale 60016
      - wprowadza się inwestycję „Budowa chodnika w pasie drogi gminnej na ul Lipowej w Wilkowicach" w wysokości 30 000 zł,
      - wprowadza się inwestycję „Budowa drogi w Wilkowicach ul. Graniczna” (dokumentacja) w wysokości 20 000 zł,
  - c) w dziale 801 rozdziale 80104:
    - wprowadza się inwestycję „Modernizacja pomieszczeń Przedszkola w Lipnie” w wysokości 80 000 zł.
  - d) w dziale 921 rozdziale 92109:
    - wprowadza się inwestycję „Budowa świetlic wiejskich z zapleczem sportowo - rekreacyjnym w Klonówcu i Goniembicach” w wysokości 805 000 zł.

W załączniku nr 6 „Wydatki na wieloletnie programy inwestycyjne” dokonano korekt w zakresie okresów realizacji i nakładów poniesionych zgodnie z załącznikiem nr 5.

Dodaje się załącznik 6A o następującej treści:

„Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3, w części związanej z realizacją zadań j.s.t.”

W załączniku nr 7 Plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej zwiększa się przychody z tytułu różnych opłat o 500 zł i wykreśla się wpływy z tytułu pozostałych odsetek o 500 zł.

Przewodniczący Rady Gminy Lipno  
Kazimierz Kubicki

## Objaśnienia do budżetu Gminy Lipno na rok 2010

Dochody + 18 133 342 zł  
Wydatki - 23 237 342 zł

**deficyt budżetowy - 5 104 000 zł**

Deficyt budżetowy zostanie pokryty pożyczkami i kredytami w wysokości **5 104 000 zł** z:

- Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w kwocie 2 600 000 zł oraz
- kredytem 2 504 000 zł które zostaną spłacone ze środków własnych pozyskanych w latach 2011-2016.

Na spłatę kredytów i pożyczek zaciągniętych w latach ubiegłych przeznaczona jest kwota

**1 836 000 zł**, uzyskana z kredytu w tej samej wysokości, z tego na spłatę:

- Kredyt w PBS na pokrycie planowanego deficytu roku 2009 **380 000 zł**,
- Kredyt w PBS na pokrycie planowanego deficytu roku 2008 **466 000 zł**
- Kredyt w PBS na pokrycie planowanego deficytu roku 2007 **120 000 zł**,
- Pożyczka na budowę kanalizacji w Wilkowicach rej. Lipowej etap. III **140 000 zł**,
- Pożyczka na budowę kanalizacji w Wilkowicach-etap II (Św) **350 000 zł**,
- Pożyczka na budowę kanalizacji w Gronówku -etap I **330 000 zł**,
- Pożyczka na budowę kanalizacji w Mórkwie etap I **10 000 zł**,
- Pożyczka na budowę kanalizacji w Wilkowicach-etap III **40 000 zł**,

### Dochody

Przy opracowaniu dochodów budżetu Gminy na rok 2010 kierowano się następującymi zasadami:

- Wielkość subwencji oraz udziału w podatku dochodowym od osób fizycznych ustalono w oparciu o pismo Ministra Finansów Nr ST3/4820/19/2009 z dnia 8 października 2009 roku.
- Dotacje na zadania zlecone i własne przyjęto zgodnie z pismem Wojewody Wielkopolskiego Nr FB I.-3.3010-27/09 z dnia 20 października 2009 r., oraz pisma Dyrektora Delegatury Krajowego Biura Wyborczego w Lesznie nr DLS-3101-31/09 z dnia 20 października 2009 r.
- Podatek rolny obliczono na podstawie ogłoszonej przez Prezesa GUS średniej ceny skupu żyta za okres trzech kwartałów 2009 r.
- Podatek leśny wyliczono na podstawie ogłoszonej przez Prezesa GUS średniej ceny sprzedaży drewna za okres trzech kwartałów 2009 r.
- Podatek od nieruchomości określono na poziomie od 87,76% do 100% stawek maksymalnych (dla budynków związanych z obrotem kwalifikowanym materiałem siewnym i budynków związanych ze świadczeniem usług zdrowotnych przyjęto na poziomie stawek maksymalnych).
- Podatek od środków transportu ustalono w oparciu o stawki obowiązujące w roku 2009 z uwzględnieniem zmian znajdujących się w uchwale Rady Gminy Lipno z dnia 23 listopada 2009.
- Pozostałe dochody ustalono wg przewidywanego wykonania.

### Dochody

**Dział 010 rolnictwo- 1 285 100 zł:**

- wpływy z najmu i dzierżawy sieci w kwocie 75 000 zł
- wpłaty tytułem partycypacji w budowie sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w Gronówku, w kwocie 210 000 zł,
- odsetki 100 zł,

- dochody uzyskane ze sprzedaży mienia komunalnego - 1 000 000 zł sprzedaż gruntów rolnych (ziemie szkolne).

**Dział 020 leśnictwo 4 550 zł** - za dzierżawę obwodów łowieckich

**Dział 700 gospodarka mieszkaniowa 960 753 zł:**

- za wieczyste użytkowanie gruntów 4 300 zł,
- z tytułu dzierżaw ziemi, lokali oraz czynszów za mieszkania komunalne 105 000 zł,
- dochody uzyskane ze sprzedaży mienia komunalnego - 851 353 zł sprzedaż działek w Wilkowicach i działki przemysłowej z zabudowaniami w Mórkwie (tartak), raty za sprzedane nieruchomości w latach poprzednich, sprzedaż lokali mieszkalnych w Goniembicach, Ośrodek Zdrowia w Lipnie (stanowiący zabezpieczenie poręczenia za GOK w przypadku nieuzyskania środków z UE na modernizację budynku), sprzedaż działek w Górcie Duchownej.
- odsetki 100 zł;

**Dział 750 administracja publiczna 71 700 zł:**

- dotacja od Wojewody na realizację zadań z zakresu administracji rządowej 50 700 zł /w roku 2009 50 700 zł/,
- Urząd Gminy: za wpływy z usług /refaktury/- 19 000 zł, wpływy ze sprzedaży towarów (monografia Gminy) 1 500 zł, wpływy z różnych dochodów min. dochody za terminowe przekazywanie podatku od wynagrodzeń pracowników do Urzędu Skarbowego 500 zł;

**Dział 751 urzędy naczelnych organów władzy państwowej 996 zł**

- dotacja z Krajowego Biura Wyborczego na aktualizację rejestru wyborców /w roku 2009 936 zł/;

**Dział 756 dochody od osób prawnych, fizycznych i od innych jednostek nie organizacyjnych z tytułu podatków i opłat -7 684 872 zł:**

- wpływy z podatku dochodowego od osób fizycznych 2 010 zł - karta podatkowa wraz z odsetkami,
- wpływy od osób prawnych 2 675 200 zł z tytułu podatków i opłat od:
  - nieruchomości - 2 445 000 zł /wzrost o 51 250 zł/,
  - rolnego - 90 000 zł /spadek o 60 500 zł/,
  - leśnego - 17 000 zł /spadek o 10 000 zł/,
  - od środków transportu - 110 000 zł /spadek o 10 000 zł/,
  - od czynności cywilnoprawnych - 10 000 zł,
  - różne opłaty i odsetki - 3 200 zł /wzrost o 500 zł/.
- wpływy od osób fizycznych - 1 683 600 zł z tytułu podatków i opłat w tym od:
  - nieruchomości - 1 100 000 zł /wzrost o 150 000zł/,
  - rolnego - 290 000 zł /spadek o 125 000 zł/,
  - leśnego - 1 500 zł /spadek o 300 zł/,,
  - od środków transportu - 65 000 zł /wzrost o 10 000 zł/,
  - od spadków i darowizn - 15 000 zł ,
  - opłaty targowej - 100 zł,
  - od czynności cywilnoprawnych - 200 000 zł/spadek o 50 000 zł/,
  - różne opłaty i odsetki - 12 000 zł,
- wpływy z innych opłat 760 000 zł, na co składa się
  - opłata skarbową 30 000 zł,
  - opłata eksploatacyjna 3 500 zł,
  - opłata za zezwolenia na sprzedaż alkoholu 68 000 zł /wzrost o 1 000 zł/,
  - opłata adiacencka, planistyczna i za zajęcie pasa drogowego 650 000 zł /wzrost o 30 000 zł/,,
  - różne opłaty i odsetki 8 500 zł /spadek o 4 000 zł/,
- udział gminy w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa - 2 564 062 zł:
  - dochodowy od osób fizycznych 2 344 062 zł - wzrost o 7,4 % w stosunku do roku 2009/ tj. o 162 194 zł/,
  - dochodowy od osób prawnych- 220 000 zł (jest to dochód szacunkowy).

**Dział 758 różne rozliczenia- 5 685 161 zł:**

- subwencja oświatowa - 4 886 257 zł wzrost do roku 2009 o około 7,8 %
- subwencja wyrównawcza 775 457 zł wzrost do roku 2009 o około 28,9 %,
- subwencja równoważąca 3 447 zł spadek do roku 2009 o około 85,4 %,
- odsetki od środków na rachunkach bankowych 20 000 zł spadek o 42,90%.

**Dział 801 oświata i wychowanie - 77 030 zł:**

- - Szkoły podstawowe - wpływy z Urzędu Skarbowego za terminowe przekazywanie podatku od wynagrodzeń pracowników w kwocie 600 zł , oraz odsetki od środków na rachunku bankowym 2 600 zł,
- - Przedszkola dochody za ponadnormatywne świadczenia 71 500 zł, wpływy z Urzędu Skarbowego za terminowe przekazywanie podatku od wynagrodzeń pracowników w kwocie 150 zł, oraz odsetki od środków na rachunku bankowym 650 zł,
- - Gimnazjum - wpływy z Urzędu Skarbowego za terminowe przekazywanie podatku od wynagrodzeń pracowników w kwocie 250 zł, oraz odsetki od środków na rachunku bankowym 900 zł.
- - ZES - wpływy z Urzędu Skarbowego za terminowe przekazywanie podatku od wynagrodzeń pracowników w kwocie 30 zł , oraz odsetki od środków na rachunku bankowym 350 zł.

**Dział 852 Pomoc społeczna 2 012 016 zł** są to dotacje na:

- Świadczenia rodzinne i zaliczki alimentacyjne 1 888 400 zł /wzrost o 319 267 zł/
- Składki zdrowotne 6 100 zł /spadek o 213 zł/,
- zasiłki i pomoc w naturze 24 012 zł / spadek o 71,4 %/,
- zasiłki stałe - 42 151 zł /przeniesienie z poz. wyżej/,
- utrzymanie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w kwocie 34 103 zł / spadek o 36,4% do roku 2009/,
- oraz zwrot kosztów pobytu w DPS przez rodziny 8 400 zł, wpływy z Urzędu Skarbowego za terminowe przekazywanie podatku od wynagrodzeń pracowników w kwocie 50 zł, odsetki od środków na rachunku bankowym 4 500 zł, wyegzekwowane przez komorników zwroty świadczeń 4 300.

**Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska 12. 1 200 zł** wpływy z tytułu opłaty produktowej.**Dział 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego 349 964 zł** za wynajem świetlic wiejskich oraz odsetki.

- za wynajem świetlic wiejskich oraz odsetki 22 000 zł,
- środki z UE na finansowanie projektu „Budowa świetlic wiejskich z zapleczem sportowo-rekreacyjnym w Klonówcu i Goniembicach”, w kwocie 327 962 zł.

**Wydatki**

Opracowując plan wydatków przyjęto wzrost płac ze względu na wzrost płacy minimalnej, przyjęto również wzrost płacy w administracji na poziomie 1,2% tj. na poziomie inflacji, oraz wzrost z tytułu wzrostu zatrudnienia (powrót z urlopów macierzyńskich). W oświacie płace ustalano na podstawie nowych tabel płac z września na cały rok. Wydatki bieżące jednostek ustalono na poziomie przewidywanego wykonania roku 2009 niezbędnych wydatków bieżących ze względu na duży wysiłek inwestycyjny w roku 2010. Składkę na Fundusz Pracy naliczono w wysokości 2,45 %, składkę na ubezpieczenia społeczne naliczono w wysokości 15,10%.

**Dział 010 rolnictwo 6 809 900 zł:**

- Wydatki związane z melioracjami 10 450 zł na materiały /rury/ 1 250 zł, usługi remontowe 5 000 zł, pozostałe usługi 4 200 zł (oczyszczanie rowów). Nie przewidziano wydatków na wynagrodzenia w tym rozdziale.
- Spółki wodne - opłaty melioracyjne 400 zł.

- Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi 6 787 050 zł  
Na zadania inwestycyjne w tym rozdziale przewidziano 6 729 000 - w tym na:

- a) zadania z zakresu infrastruktury wodociągowej - 249 000 zł:
  - w Lipnie 26 000 zł,
  - w Wilkowicach 116 000 zł,
  - w Mórkowie 52 000 zł,
  - w Górcie Duchownej 20 000 zł,
  - w Smyczynie 10 000 zł,
  - w Radomicku - 15 000 zł,
  - w Gronówku - 10 000 zł,
- b) zadania z zakresu infrastruktury sanitarnej 6 480 000 zł:
  - w Wilkowicach - 465 000 zł,
  - w Gronówku - 15 000 zł,
  - w Lipnie - 6 000 000 zł.

Na wydatki bieżące: zakup usług pozostałych (awarie sieci, usługi eksploatacyjne), energii i różnych opłat i składek przeznaczona się 58 050 zł. Zmniejszenie wydatków bieżących wynika z zakończenia wydatków na wymiennicowników.

- na składki dla Izby Rolniczej 8 000 zł /2% od kwoty planowanego podatku rolnego w wysokości 380 000 zł tj. 7 600 zł, oraz ewentualne wyrównanie za rok 2009 - 400zł/,
- na pozostałą działalność 4 000 zł,
- na zakup usług pozostałych 2 000 zł - (usługi transportowe wyjazd na wystawy rolnicze),
- na zakup prasy rolniczej 2 000 zł.

**Dział 020 Gospodarka leśna 3 000 zł:**

- Gospodarka leśna przewiduje się zakup usług pozostałych tj. aktualizację programu zalesień w celu uzupełnienia nasadzeń lasów 3 000 zł.

**Dział 600 transport i łączność 1 042 209 zł:**

1. Drogi gminne 892 659 zł w tym na:
  - wynagrodzenia i pochodne 53 750 zł,
  - odpis na ZFŚS pracowników na drogach 2 100 zł,
  - na powierzchniowe utrwalenie nawierzchni dróg gminnych, usługi transportowe z tym związane bieżące utrzymanie dróg 181 099 zł,
  - remonty bieżące nawierzchni dróg - 5 000 zł,
  - zakup znaków drogowych , żwiru, tłucznia 65 310 zł,
  - zakup usług zdrowotnych i wydatki BHP pracownika na drogach oraz delegacje 1 900 zł,
  - odszkodowania za przejęte drogi przez gminę 100 000 zł,
  - ubezpieczenia i opłaty notarialne 8 500 zł,
  - podatek od nieruchomości dotyczący dróg wewnętrznych 425 000 zł.
  - zadania inwestycyjne 50 000 zł (budowa chodnika na ul. Lipowej w Wilkowicach 30 000 zł, Budowa drogi w Wilkowicach ul Graniczna dokumentacja 20 000 zł
2. Drogi publiczne powiatowe 100 000 zł w tym na: Pomoc finansową dla Powiatu leszczyńskiego na przebudowę drogi powiatowej nr 4777P Leszno- Goniembice,
3. Pozostała działalność 49 550
  - na dopłatę do komunikacji podmiejskiej w Wilkowicach 49 550 zł,

**Dział 700 gospodarka mieszkaniowa 100 500 zł:**

- na wynagrodzenia z tytułu umowy zlecenia 2 000 zł,
- na bieżące utrzymanie mieszkań komunalnych 30 000 zł,
- na drobne naprawy mieszkań komunalnych - 500 zł,
- wyceny mienia przeznaczonego do sprzedaży - 25 000 zł,
- opłaty notarialne związane ze sprzedażą mienia oraz koszty sądowe związane z egzekucją należności 4 000 zł,
- niezbędne prace w mieszkaniach komunalnych (przebudowa sieci wodociągowej i podłączenie kanalizacji Wilkowice, przełożenie piecy i wymiana instalacji elektrycznej - Radomicko, wydzielenie pomieszczeń łazienki i kotłowni wymiana okien Mórkowo, wymiana instalacji elektrycznej Klonówiec) 39 000 zł.

**Dział 710 Działalność usługowa - 145 000 zł:**

- na prace związane ze zmianami w planie zagospodarowania przestrzennego 100 000 zł,  
(w tym zobowiązanie zgodnie z uchwałą RG Nr XXVI/172/2009 z dnia 27 lutego 2009 45.500 zł), ogłoszenia w prasie o zmianach w planie 5 000 zł.

- na opracowania geodezyjne i kartograficzne dotyczące podziałów nieruchomości i ustalania granic dróg - 40 000 zł.

**Dział 750 administracja publiczna 2 143 680 zł:**

1. Urząd Gminy wraz z zadaniami administracji rządowej - 1 922 810 zł.
    - a) na płace i pochodne pracowników 1 642 000 zł /wzrost płac o ok. 12 % w urzędach wojewódzkich wynika ze wzrostu zatrudnienia (przyjęcie do pracy po stażu), w UG o ok. 17% z tyt. wypłat nagród jubileuszowych ok. 15 000 zł zwiększenia zatrudnienia o 2 etaty, wzrost płac o ok. 3 % oraz wzrostu wynagrodzenia w IV kw. 2009 r./,
    - b) wynagrodzenia bezosobowe 10 000 zł (min. roznoszenie listów),
    - c) odpisy na ZFŚS 29 500 zł,
    - d) delegacje, wydatki osobowe niezaliczane do wynagrodzeń oraz wydatki zdrowotne 26 130 zł,
    - e) przeglądy sprzętu - 1 000 zł,
    - f) zakup materiałów, wyposażenia oraz materiałów papierniczych i akcesoriów komputerowych 44 730 zł,
    - g) na bieżącą obsługę i utrzymanie urzędu tj. energia, wywóz nieczystości, opłaty pocztowe, telefony, prowizje, tłumaczenia, usługi informatyczne itp. 130 950 zł,
    - h) składki WOKISS i ubezpieczenia 13 500 zł,
    - i) podatek VAT od refaktur 1 600 zł,
    - j) badanie bilansu 8 000 zł,
    - k) szkolenie pracowników 6 800 zł
    - l) na inwestycje 8 600 zł w tym:
      - zakup wielostanowiskowego programu LEX 8 600 zł (uchwała RG Nr XXXII/220/209 z dnia 28 września 2009 r.),
  2. Rada Gminy - 107 700 zł w tym: diety 100 750 zł, papier ksero, dyskietki, opłaty pocztowe i telefoniczne 6 450 zł, delegacje, szkolenie pracownika biura 500 zł,
  3. Promocja jednostek samorządu terytorialnego 62 200 zł w tym:
    - wydanie i kolportaż „Głosu Lipna” 9 000 zł,
    - piknik konny w Smyczynie 600 zł,
    - podsumowanie kadencji informator 3 000 zł,
    - obsługa festiwalu starych ciągników 48 900 zł,
    - tłumaczenia i delegacje 700 zł.
  4. Pozostała działalność 50 970 zł:
    - na diety dla sołtysów przeznaczają się 36 720 zł, zakup prasy 500 zł, składki na Związek Gmin Wiejskich, Stowarzyszenia Gmin Nadobrzezańskich i Leszno-Region 13 000 zł, pozostałe usługi i delegacje 750 zł,
- Dział 751 urzędy naczelnych organów władzy 996 zł** - na prowadzenie aktualizacji rejestru wyborców /dotacja/.
- Dział 754 bezpieczeństwo publiczne i ochrona p.poż. 398 550 zł**
- Ochotnicze Straże Pożarne 397 050 zł
    - na wynagrodzenia i pochodne 29 350 zł,
    - odpis na fundusz socjalny kierowców pojazdów strażackich i komendanta gminnego 1 200 zł,
    - za udział w akcjach gaśniczych 6 000 zł,
    - na bieżące utrzymanie pojazdów, sprzętu oraz remiz strażackich - 39 900 zł,
    - zakup usług zdrowotnych strażaków, szkolenia, wydatki osobowe niezaliczane do wynagrodzeń oraz delegacje - 5 600 zł,
    - na ubezpieczenia pojazdów oraz strażaków 15 000 zł
    - wydatki inwestycyjne w tym: 300 000 zł Modernizacja budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Wilkowicach (uchwała RG XXX/205/2009 z dnia 19 czerwca 2009 r.),

- na obronę cywilną 1 500 zł - na zakup usług związanych z konserwacją sprzętu i materiałów do konserwacji, delegacje i szkolenia, oznaczenie miejsc niewypałów.

**Dział 756 Pobór podatków, opłat i niepodatkowych należności budżetowych 116 300 zł (na obsługę poboru podatków i innych należności budżetowych)**

- wynagrodzenia prowizyjne sołtysów, wynagrodzenia za roznoszenie listów i pochodne 34 700 zł,
- drukowanie nakazów płatniczych i ich rozesłanie oraz konsultacje informatyczne 20 000 zł,
- opłaty komornicze 5 000 zł,
- ubezpieczenie sprzętu 1 250 zł,
- zakup materiałów (kopert, druków, akcesoriów komputerowych, papieru do drukarek) 2 600 zł,
- szkolenie pracowników z zakresu podatków i delegacje 2 000 zł,
- zakup usług telefonicznych 750 zł,
- wyceny do opłaty adiaccekiej i planistycznej 50 000 zł.

**Dział 757 Obsługa długu publicznego 240 000 zł** są to koszty zabezpieczeń, prowizji od kredytów i odsetki od zaciągniętych kredytów inwestycyjnych - na wodociągowanie i kanalizację, finansowanie planowanego deficytu z roku 2007, 2006, 2008 i 2009, oraz pożyczek z WFOS na kanalizację oraz odsetki od kredytu bieżącego.

**Dział 758 różne rozliczenia w kwocie 324 315 zł w tym:**

- rezerwa ogólna 75 000 zł,
- rezerwa celowa 249 315 zł w tym:
  - na zarządzanie kryzysowe 35 000 zł ok. 0,5 % wydatków bez płac i pochodnych, majątkowych na obsługę długu (max do 1%),
  - na zabezpieczenie ewentualnej spłaty kredytu z tytułu poręczenia za GOK w kwocie 214 315 zł.

**Dział 801 oświata i wychowanie 6 872 759 zł na:**

1. szkoły podstawowe 3 592 310 zł na utrzymanie 4 szkół podstawowych w tym:
  - a) bieżące utrzymanie szkół podstawowych 3 163 220 zł w tym:
    - płace i pochodne 3 019 700 zł,
    - odpis na Fundusz socjalny 144 700 zł,
    - dodatki mieszkaniowe 205 010 zł,
    - pomoce naukowe 7 000 zł,
    - zakup materiałów /opał, środki czystości, artykuły papiernicze/ - 96 500 zł,
    - zakup akcesoriów komputerowych 1 000 zł,
    - energia i woda 42 500 zł,
    - usługi remontowe, internetowe, pocztowe, telefoniczne 47 500 zł,
    - usługi zdrowotne 5 200 zł,
    - delegacje krajowe i szkolenia pracowników 4 200 zł,
    - ubezpieczenia 8 000 zł,
    - przeznaczono również 11 000 zł na stypendia dla uczniów za osiągnięcia w nauce,
2. Przedszkola 1 019 755 zł na utrzymanie pięciu oddziałów Przedszkola w Lipnie oraz wydatki inwestycyjne w tym:
  - a) bieżące utrzymanie przedszkola 939 755 zł w tym;
    - płace, pochodne - 790 165 zł,
    - odpis na Fundusz Socjalny - 36 760 zł
    - na dodatki mieszkaniowe dla nauczycieli 47 110 zł,
    - zakup pomocy naukowych 1 500 zł,
    - zakup materiałów i wyposażenia 25 000 zł,
    - zakup energii 18 000 zł,
    - usługi remontowe, pocztowe, internetowe, telefoniczne i inne 14 900 zł,
    - usługi zdrowotne, delegacje 4 000 zł,
    - ubezpieczenia 800 zł,
    - zakup akcesoriów komputerowych i materiałów papierniczych 1 520 zł,

- b) inwestycje 80 000 zł (Modernizacja pomieszczeń przedszkola w Lipnie),
3. Gimnazjum 1 687 329 zł, z tego na:
- a) bieżące utrzymanie Gimnazjum 1 682 329 zł w tym:
- płace i pochodne 1 415 155 zł,
  - odpis na Fundusz Socjalny 61 100 zł,
  - dodatki mieszkaniowe 94 124 zł,
  - pomoce naukowe 2 000 zł,
  - zakup materiałów /opał, środki czystości, art. papiernicze/ - 56 000 zł
  - energia i woda 18 500 zł,
  - usługi internetowe, pocztowe, telefoniczne i inne 18 150 zł,
  - usługi zdrowotne, delegacje, szkolenia 5 800 zł,
  - ubezpieczenia 3 500 zł,
  - zakup akcesoriów komputerowych 500 zł,
  - przeznaczono również 7 500 zł na stypendia dla uczniów za osiągnięcia w nauce.
- b) inwestycje
- kontynuacja inwestycji - Rozbudowa gimnazjum - 5 000 zł
4. dowożenie uczniów 284 650 zł na:
- a) płace i pochodne 61 800 zł /wzrost płac z uwagi na wzrost zatrudnienia/,
- b) odpis na Fundusz Socjalny 2 150 zł,
- c) wydatki osobowe/BHP/ i usługi zdrowotne 350 zł,
- d) zakup paliwa zwrot z tyt. dowozu dzieci niepełnosprawnych przez rodziców do szkół 5 000 zł
- e) koszt przewoźnika 215 000 zł,
- f) ubezpieczenia 350 zł;
5. Zespół Administracyjny Szkół 227 065 zł na:
- a) wynagrodzenia, pochodne 210 805 zł,
- b) odpis na Fundusz Socjalny - 4 310 zł,
- c) wydatki osobowe 300 zł,
- d) zakup materiałów i wyposażenia oraz materiałów papierniczych - 5 500 zł
- e) zakup akcesoriów komputerowych 500 zł,
- f) usługi zdrowotne 200 zł,
- g) usługi pocztowe, telefoniczne, internetowe 3 900
- h) delegacje i szkolenia 1 550
6. Doksztalcanie zawodowe nauczycieli 32 280 zł -1% wynagrodzeń nauczycieli
7. Pozostała działalność 29 370 zł w tym:
- Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych dla emerytowanych nauczycieli oraz rencistów 29 020 zł,
  - wydatki związane z awansem zawodowym nauczycieli 350 zł,

Wydatki na bieżące utrzymanie szkół podstawowych, gimnazjum, ZAS, doksztalcanie i fundusz socjalny dla emerytowanych nauczycieli oraz dowóz uczniów bez wydatków majątkowych i utrzymania przedszkola stanowią kwotę **5 848 004 zł**, natomiast przyznana gminie kwota subwencji oświatowej wynosi **4 886 257 zł**. Gmina dokłada więc z własnych dochodów na utrzymanie oświaty **961 747 zł**.

**Dział 851 ochrona zdrowia 68 000 zł** w tym:

- zwalczanie narkomanii 2 000 zł
- na realizację programu przeciwdziałania alkoholizmowi (min. prowadzenie świetlic socjoterapeutycznych 17 400 zł) 66 000 zł.

**Dział 852 pomoc społeczna 2 671 921 zł:**

1. na zakup usług od innych j.s.t. za pobyt w DPS 147 000 zł,
2. na wypłatę świadczeń rodzinnych, zaliczek alimentacyjnych i składek ZUS oraz ich obsługę 1 888 400 zł /dotacja 1 888 400 zł/
  - świadczenia społeczne i składki ZUS /9 200 zł/ 1 833 400 zł,
  - płace, pochodne - 47 775 zł
  - odpis na Fundusz Socjalny 1 650 zł,
  - wydatki osobowe 350 zł,
  - zakup materiałów w tym papier 565 zł,
  - zakup usług pozostałych, internet., telefon. 4 310 zł,

- podróże służbowe, usługi zdrowotne 350 zł,
3. na składki dotyczące ubezpieczeń zdrowotnych 6 100 zł /dotacja/,
  4. na wypłatę zasiłków z opieki społecznej, oraz składki ZUS przeznaczona się kwotę 145 500 zł /dotacje to 24 012 zł/,
  5. na dodatki mieszkaniowe 52 000 zł,
  6. na wypłatę zasiłków stałych 42 151 zł /dotacja/,
  7. na utrzymanie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej 339 270 zł /dotacja 34 103 zł/
    - płace i pochodne 266 990
    - odpis na fundusz socjalny 6 780 zł,
    - wydatki osobowe niezaliczane do wynagrodzeń 3 600 zł,
    - zakup materiałów i wyposażenia, art. papier - 15 400 zł
    - zakup energii 3 500 zł,
    - usługi remontowe, internetowe, telefon. i pozostałe 23 650 zł,
    - wydatki zdrowotne, delegacje i szkolenia 10 710 zł,
    - zakup akcesoriów komputerowych 7 700 zł
    - ubezpieczenia 940 zł,
  7. na dożywianie dzieci w szkołach 50 000 zł, oraz zakup żywności z Banku Żywności 1 500 zł.

W działalności GOPS nie występują usługi opiekuńcze, gdyż nie ma takiego zapotrzebowania.

**Dział 900 gospodarka komunalna i ochrona środowiska 660 880 zł** na:

1. Gospodarkę odpadami 30 330 zł w tym na:
  - utylizację azbestu 25 000 zł,
  - dotację dla M Leszna na rekultywację składowiska w Trzebani 5 330 zł /zgodnie z uchwałą RG/,
2. na oczyszczanie wsi 3 100 zł zakup koszy na odpady na terenie wsi oraz wywóz śmieci,
3. na utrzymanie zieleni 6 100 zł na utrzymanie zieleni zakup paliwa do kosiarek, ubezpieczenie kosiarki,
4. schroniska dla zwierząt 6 000 zł na zakup usług wyłapywania i pobytu bezpańskich zwierząt,
5. oświetlenie dróg - 449 500 zł:
  - zakup energii elektrycznej 160 000 zł,
  - konserwację oświetlenia 90 000 zł,
  - remont i modernizacja oświetlenia 120 000 zł
  - wymiana i uzupełnianie lamp 1 500 zł,
  - wydatki inwestycyjne 78 000 zł (wykonanie oświetlenia Wyciążkowo)
5. Pozostała działalność 165 850 zł w tym na:
  - opłaty za korzystanie ze środowiska 2 500 zł,
  - zakup udziałów w MZO 163 350 zł /zgodnie z uchwałą RG/.

**Dział 921 kultura i ochrona dziedzictwa narodowego 1 443 738 zł** na:

1. dotacja podmiotowa dla Gminnego Ośrodka Kultury 255 000 zł
2. bieżące utrzymanie świetlic 66 750 zł /w tym wynagrodzenia i pochodne za sprzątanie 9 250 zł/,
3. wyposażenie i modernizacja świetlic wydatki z funduszu sołectkiego 83 014 zł
4. biblioteki dotacja podmiotowa 190 000 zł,
5. organizacja dożynek i festynów, utrzymanie Gminnej Pracowni Internetowej, Kluby Złotej Jesieni 43 974 zł (wydatki sołectw 15 624 zł).
6. wydatki inwestycyjne w kwocie 805 000 zł na „Budowa świetlic wiejskich z zapleczem sportowo-rekreacyjnym w Klonówcu i Goniembicach”, w tym ze środków UE 327 962 zł.

Wydatków na ochronę i konserwacją zabytków nie przewidziano, gdyż nie zgłoszono takich potrzeb.

**Dział 926 kultura fizyczna i sport 195 594 zł na :**

1. na utrzymanie obiektów sportowych boisk - 62 094 zł (wydatki sołectw 44 294 zł),
2. na dotacje celowe na dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom sportowym 84 000 zł,
3. na organizowanie imprez sportowych - 24 500 zł (w tym wydatki sołectw 2 500 zł),
4. stypendia dla sportowców 25 000 zł.

W roku 2010 na 31 zadań majątkowych przewidziana jest kwota 8 324 280 zł, co stanowi około 35,82% ogółu wydatków. Planowana realizacja zadań w poszczególnych działach przedstawia się następująco:

- Rolnictwo i łowiectwo - w zakresie infrastruktury wodociągowej i sanitarnej wsi 20 zadań na kwotę 6 729 000 zł,
- Transport i łączność - w zakresie dróg publicznych powiatowych 1 zadanie na kwotę 100 000 zł,  
- w zakresie dróg gminnych 2 zadania na kwotę 50 000 zł.
- Administracja publiczna - 1 zadanie na kwotę 8 600 zł.
- Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa Ochotnicze straże pożarne - 1 zadanie na kwotę 300 000 zł,
- Oświata i wychowanie 2 zadanie na kwotę 85 000 zł,
- Gospodarka komunalna i ochrona środowiska - 3 zadania na kwotę 246 680 zł,
- Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego - 1 zadanie na kwotę 805 000 zł.

**Na wynagrodzenia osobowe i pochodne (bez rozdziału 85213) z budżetu Gminy w roku 2010 planuje się wydatki w wysokości 7 647 040 zł.**

**Środki pozabudżetowe**

Środkami pozabudżetowymi są wpływy Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Ogółem planuje się uzyskać przychody na kwotę 22 500 zł. Są to głównie przelewy z Urzędu Marszałkowskiego z tytułu opłat za korzystanie ze środowiska, które planuje się w wysokości 22 000 zł. Ponadto planuje się wpływy z tytułu odsetek w wysokości 500 zł.

Uzyskane wpływy planuje się przeznaczyć na zakupy i usługi związane z ochroną przyrody (materiał nasadzeniowy, odbudowa populacji zwierzyny drobnej), oraz zakup nagród na konkurs o odpadach i odbiór odpadów po akcji „sprzątanie świata” w kwocie 23 500 zł.

**Podsumowanie**

Dla celów porównawczych z rokiem 2009 w objaśnieniach przyjęto wielkości wg stanu na dzień 30.09.2009 r.

Porównanie roku 2010 do roku 2009 wskazuje, że dochody otrzymane z budżetu państwa w formie dotacji będą wyższe o 16 112 zł. Kwota jaką Gmina otrzymała na subwencję oświatową jest wyższa od roku 2009 o ok. 7,8 %, tj. o 353 762 zł i na pokrycie bieżącego utrzymania szkół zabraknie około 961 747 zł, które to środki muszą być pokryte z dochodów własnych gminy.

Ogólnie subwencje przyznane gminie są wyższe w stosunku do roku 2009 o 507 636 zł, udział w podatku dochodowym od osób fizycznych wzrasta o 162 194 zł.

Plan wydatków na poziomie wyższym od zakładanych dochodów spowodował wystąpienie deficytu budżetowego w kwocie **5 104 000 zł** co stanowi 28,15 % dochodów Gminy.

Zadłużenie Gminy na koniec roku 2009 wynosi 4 804 192 zł z tego: Kredyt w PBS na pokrycie planowanego deficytu roku 2009 - 908 106 zł, (do dnia 30.09.2009 uchwała podjęta na kwotę 1 850 000 zł), Kredyt w PBS na pokrycie planowanego deficytu roku 2008 - 695 200 zł, Kredyt w PBS na pokrycie planowanego deficytu roku 2007 - 184 038 zł, Pożyczka z WFOŚ i GW w Poznaniu kanalizacja et. II - 1 096 848 zł, Pożyczka z WFOŚ i GW w Poznaniu kanalizacja rejon Lipowej et II - 240 000 zł, Pożyczka z WFOŚ i GW w Poznaniu-kanalizacja-rej. Gronówko et.I. - 330 000 zł, Pożyczka z WFOŚ i GW w Poznaniu-kanalizacja-

Wilkowice -etap I II - 1 000 000 zł, Pożyczka z WFOŚ i GW w Poznaniu-kanalizacja- Mórkowo - etap I - 350 000 zł, Kwota 4 804 192 zł stanowi 29,33 % wykonanych dochodów gminy.

W roku 2010 planuje się zaciągnięcie kredytów i pożyczek w wysokości 6 940 000 zł.

Splaty kredytów i pożyczek wynosić będą 1 836 000 zł.

Przewidywane zadłużenie gminy w końcu roku 2010 wynosić będzie 9 908 192 zł.

Porównując tę kwotę do dochodów 18 133 342 zł poziom zadłużenia wynosić będzie 54,64 % dochodów / maksymalnie Gmina może się zadłużyć do 60 % dochodów/.

Poziom splaty zobowiązań gminy z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów wraz z odsetkami wynosić będzie 10,12 % dochodów /maksymalna wielkość 15%/.

*Wójt Gminy Lipno  
Janusz Chodorowski*

## Nowa stawka procentowa opłaty adiacenckiej

**O**d 2000 roku na terenie Gminy Lipno obowiązywała stawka procentowa opłaty adiacenckiej z tytułu wzrostu wartości nieruchomości na wskutek wybudowania urządzeń infrastruktury technicznej w wysokości 50 %.

W dniu 29 stycznia 2010 roku weszła w życie uchwała nr XXXIII/228/2009 Rady Gminy Lipno, która ustaliła stawkę procentową opłaty adiacenckiej z tytułu wzrostu wartości nieruchomości na wskutek wybudowania urządzeń infrastruktury technicznej w wysokości 30% różnicy między wartością jaką nieruchomość miała przed wybudowaniem urządzeń infrastruktury technicznej a wartością, jaką nieruchomość ma po ich wybudowaniu. W związku z tym, iż do ustalenia opłaty przyjmuje się stawkę procentową określoną w uchwale rady gminy obowiązującą w dniu, w którym stworzono warunki do podłączenia nieruchomości do poszczególnych urządzeń infrastruktury technicznej, w praktyce powyższe oznacza, że dla urządzeń infrastruktury technicznej pobudowanych i przyjętych do użytkowania do dnia 28 stycznia 2010 roku opłata ta nadal będzie wynosić 50%. Dopiero inwestycje zakończone protokołem po dniu 29 stycznia 2010 zostaną objęte opłatą w wysokości 30%.

Podstawowe regulacje prawne dotyczące opłat adiacen-

ckich zawarte są w ustawie z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami. Przez opłatę adiacencką należy rozumieć opłatę ustaloną w związku ze wzrostem wartości nieruchomości spowodowaną budową urządzeń infrastruktury technicznej z udziałem środków Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego, środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej lub ze źródeł zagranicznych niepodlegających zwrotowi.

Opłata adiacencka może zostać ustalona dla nieruchomości bez względu na ich rodzaj i położenie, z wyłączeniem nieruchomości przeznaczonych w planie miejscowym na cele rolne i leśne, a w przypadku braku planu miejscowego do nieruchomości wykorzystywanych na cele rolne i leśne.

Przez budowę urządzeń infrastruktury technicznej rozumie się budowę drogi oraz wybudowanie pod ziemią, na ziemi albo nad ziemią przewodów urządzeń wodociągowych, kanalizacyjnych, ciepłowniczych, elektrycznych, gazowych i telekomunikacyjnych. Ustalenie i wysokość opłaty zależy od wzrostu wartości nieruchomości spowodowanego budową urządzeń infrastruktury technicznej. Wartość nieruchomości określa rzeczoznawca.

*Beata Marcinkowska*

# Sesje Rady Gminy Lipno

W dniu 30 grudnia 2009 odbyła się XXXV Sesja Rady Gminy Lipno, podczas której Rada w pełnym składzie osobowym podjęła łącznie dziewięć uchwał, w tym aż cztery dotyczące budżetu gminy, tj:

- w sprawie zmiany budżetu Gminy na rok 2009,
- w sprawie przeznaczenia części umorzonych pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu,
- w sprawie budżetu Gminy na rok 2010; zgodnie z przyjętą procedurą dotyczącą uchwalania budżetu
- sprawie zaciągnięcia zobowiązań ponad kwoty określone w budżecie gminy.

Rada podjęła także uchwałę w sprawie apelu o pozostawienie dotychczasowego statusu 69 Leszczyńskiego Pułku Przeciwlotniczego im. gen. dyw. Stefana Roweckiego „GROTA” oraz w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Lipno dla obszaru położonego w rejonie drogi powiatowej pomiędzy wsią Gronówko a wsią Wyciążkowo.

Rada Gminy, jak każdego roku, podjęła uchwałę w sprawie gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych na rok 2010. Rada podjęła także uchwałę zmieniającą uchwałę w sprawie przyjęcia do realizacji lokalnego programu pomo-

cy społecznej „Programu Aktywności Lokalnej dla Gminy Lipno na lata 2009-2015”. Rada po zapoznaniu się ze skargą sołtysa wsi Wilkowiec - Zbigniewa Szturo powołała komisję doraźną, której zadaniem było wnikliwe zbadanie skargi i przedłożenie swojej opinii Radzie na Sesji. W tej sprawie Rada także podjęła uchwałę. Na tejże Sesji Kierownik GOPS - Karol Jasiak zapoznał Radę i wszystkich obecnych gości z informacją na temat zakończenia projektu „Partner system wsparcia osób zagrożonych wykluczeniem społecznym” współfinansowany z Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

W dniu 29 stycznia br. odbyła się XXXVI Sesja Rady Gminy Lipno, podczas której Rada także w pełnym składzie osobowym podjęła następujące uchwały:

- zmiany budżetu Gminy Lipno na rok 2010,
- zaciągnięcia kredytu,
- przyjęcia założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla Gminy Lipno,
- rozpatrzenia skargi na Wójta Gminy Lipno; Komisja doraźna po zbadaniu wszystkich spraw poruszonych w skardze, uznała skargę sołtysa wsi pana Zbigniewa Szturo na Wójta gminy Lipno za bezzasadną. Swoje stanowisko przedłożyła Radzie, która następnie podjęła w tej sprawie uchwałę.

Podczas tejże Sesji Rada przyjęła sprawozdania Komisji: Oświaty, Kultury i Sportu, Rolnictwa i Ochrony Środowiska, Statutowej oraz Budżetu i Rozwoju Gospodarczego Gminy z działalności za rok 2009 a także przyjęła plany pracy tychże Komisji na rok 2010.

*Biuro Rady Gminy*

## Czad - cichy zabójca

Każdego roku z powodu zatrucia tlenkiem węgla, potocznie zwanego cza-dem, ginie kilkadziesiąt osób. Bardzo często nie ma to związku z powstaniem pożaru, a wynika jedynie z niewłaściwej eksploatacji budynku i znajdujących się w nich urządzeń i instalacji grzewczych.

Głównym źródłem zatrucia w budynkach mieszkalnych jest niesprawność przewodów kominowych: wentylacyjnych, spalinowych i dymowych. Wadliwe działanie wspomnianych przewodów może wynikać z: ich szczelności, braku konserwacji, w tym czyszczenia, wad konstrukcyjnych, niedostosowania istniejącego systemu wentylacji do standardów szczelności stosowanych okien i drzwi, w związku z wymianą starych okien i drzwi na nowe. Powyższe może prowadzić do niedrożności przewodów, braku ciągu, a nawet do powstania zjawiska ciągu wstecznego, polegającego na tym, że dym zamiast wydostawać się przewodem kominowym na zewnątrz, cofa się z powrotem do pomieszczenia.

W celu uniknięcia zaccadzenia należy:

- przeprowadzać kontrole techniczne, w tym sprawdzanie szczelności przewodów komi-

nowych, ich systematyczne czyszczenie oraz sprawdzanie występowania dostatecznego ciągu powietrza,

- użytkować sprawne techniczne urządzenia, w których odbywa się proces spalania, zgodnie z instrukcją producenta,
- stosować urządzenia posiadające stosowne dopuszczenia w zakresie wprowadzenia do obrotu; w sytuacjach wątpliwych należy żądać okazania wystawionej przez producenta lub importera urządzenia tzw. deklaracji zgodności, tj. dokumentu zawierającego informacje o specyfikacji technicznej oraz przeznaczeniu i zakresie stosowania danego urządzenia,
- nie zaklejać i nie zasłaniać w inny sposób kratki wentylacyjnych,
- w przypadku wymiany okien na nowe, sprawdzić poprawność działania wentylacji, ponieważ nowe okna są najczęściej o wiele bardziej szczelne w stosunku do wcześniej stosowanych w budynku i mogą pogarszać wentylację,
- systematycznie sprawdzać ciąg powietrza, np. poprzez przykładanie kartki papieru do otworu bądź kratki wentylacyjnej; jeśli nic nie zakłóca wentylacji, kartka powinna przywrzeć do wyżej wspomnianego otworu lub kratki,
- często wietrzyć pomieszcze-

nie, w których odbywa się proces spalania (kuchnie, łazienki wyposażone w termy gazowe), a najlepiej zapewnić, nawet niewielkie, rozszczelnienie okien,

- nie bagatelizować objawów duszności, bólów i zawrotów głowy, nudności, wymiotów, oszołomienia, osłabienia, przyspieszenia czynności serca i oddychania, gdyż mogą być sygnałem, że ulegamy zatruciu czadem; w takiej sytuacji należy natychmiast przewietrzyć pomieszczenie, w którym się znajdujemy i zasięgnąć porady lekarskiej.

Zgodnie z § 30 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z 21 kwietnia 2006 r. w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, innych obiektów budowlanych i terenów (Dz. U. Nr 80 poz. 563), w obiektach w których odbywa się proces spalania paliwa stałego, ciekłego lub gazowego, usuwa się zanieczyszczenia z przewodów dymowych i spalinowych:

- cztery razy w roku w domach opalanych paliwem stałym (np. węglem, drewnem),
- dwa razy w roku w domach opalanych paliwem ciekłym i gazowym,
- co najmniej raz w miesiącu, jeżeli przepisy miejscowe nie stanowią inaczej od palenisk zakładów zbiorowego żywienia i usług gastronomicznych.
- co najmniej raz w roku usu-

wamy zanieczyszczenia z przewodów wentylacyjnych.

Z kolei art. 62 ust. 1 pkt 1 c ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2006 r. Nr 156, poz. 1118 z późn. zm.) zobowiązuje właścicieli i zarządców bloków mieszkalnych i domów jednorodzinnych do okresowej kontroli, co najmniej raz w roku stanu technicznego instalacji gazowych oraz przewodów kominowych (dymowych, spalinowych i wentylacyjnych).

**Jak pomóc przy zatruciu tlenkiem węgla?**

- zapewnić dopływ świeżego czystego powietrza; w skrajnych przypadkach wybijając szyby w oknie,
- wynieść osobę poszkodowaną w bezpieczne miejsce, jeśli nie stanowi to zagrożenia dla zdrowia osoby ratującej; w przypadku istnienia takiego zagrożenia pozostawić przeprowadzenie akcji służbom ratowniczym,
- jak najszybciej podać tlen,

W trosce o własne bezpieczeństwo, warto rozważyć zamontowanie w domu czujek dymu i gazu. Koszt zamontowania takich czujek jest niewspółmiernie niski do korzyści, jakie daje zastosowanie tego typu urządzeń (łącznie z uratowaniem najwyższej wartości, jaką jest nasze życie).

*Robert Baran  
PSP Leszno*

# Między światem ciszy a naszym ...

**N**ajlepszy tłumacz polskiego języka migowego mieszka w Lipnie! Najpierw nauczyła się migać, potem mówić. Woli posługiwać się językiem migowym. Od 32 lat pracuje w Polskim Związku Głuchych. Mówi o sobie „jestem łącznikiem pomiędzy światem ciszy i dźwięku”. Niedawno otrzymała statuetkę dla Najlepszego Tłumacza roku, pokonując kandydatów z całej Polski.

## Jakie znaczenie ma dla Ewy Gano to wyróżnienie?

Ewa Gano: Ta nagroda ma dla mnie bardzo duże znaczenie, dlatego że migam od dziecka i to jest docenienie mojej osoby, moich umiejętności w języku migowym. Myślałam, że tylko w Wielkopolsce mnie znają i nagle okazało się, że doceniają mnie w całej Polsce. To jest coś pięknego. Wytypowali mnie głusi, nawet nie wiedziałam o swojej nominacji. To było spełnienie moich marzeń, po 32 latach pracy w Polskim Związku Głuchych. Chciałabym podziękować wszystkim osobom, które na mnie zagłosowały.

## Kiedy nauczyła się pani języka migowego?

Ewa Gano: najpierw migałam, potem babcia nauczyła mnie mówić, wzięła mnie do siebie wychowała i jak skończyłam pierwszą klasę, to wróciłam do rodziców. Moi rodzice nie słyszą. Tata też jest społecznikiem, mimo że ma ponad 70 lat nadal pomaga głuchym. Dlatego w moim domu zawsze było dużo osób niesłyszących.

## Oprócz pani i rodziców ktoś jeszcze potrafi migać w pani rodzinie?

EG: Moja najmłodsza córka Kasia pięknie migała, tłumaczyła filmy. Nawet głusi z ośrodka, w którym pracuję powiedzieli, że już mnie nie potrzebują, bo mają nowego tłumacza (śmiech). Teraz Kasia chce wrócić do języka migowego.

## Język migowy to...

Ewa Gano: ... to mój język. Nigdy nie wstydziłam się języka migowego. Robiło się też różne kawały. Kiedyś zrobiliśmy taki trochę brzydki żart. Wchodzimy do pociągu z osobą słabo słyszącą, w przedziale było dużo ludzi i zaczynamy migać, migamy cały czas, a każdy nas obgaduje. Dojeżdżamy do Poznania, a jechaliśmy dalej, i zaczynamy mówić, i nagle w ciągu sekundy pusty przedział, nie ma walizek, nie ma nikogo (śmiech). Ale język migowy to

właściwie język osób słyszących. Bo my słyszący, też używamy tych gestów, tylko trzeba je uporządkować. 80% naszych gestów to jest język migowy. Studenci, z którymi prowadzę zajęcia mówią, że faktycznie używają takich gestów.

## Ile trzeba znać znaków, żeby swobodnie posługiwać się językiem migowym?

Ewa Gano: Język migowy 1. stopnia zawiera 300 znaków, ale to jest trochę mało. Uczę też drugiego stopnia czyli 600 znaków i wtedy już można się



Ewa Gano ze statuetką „oscara” dla Najlepszego Tłumacza roku. Tytuł przyznawany przez Organizację Niesłyszących i Słabosłyszących Internautów (ONSI)

już swobodnie dogadać. Ten język, którego ja uczę, to język migowy systemowy. Głusi natomiast chcą wrócić do swojego języka naturalnego migowego, stworzonego przez nich. Kiedyś był zakaz migania w szkołach, zakaz prowadzenia lekcji w języku migowym, dlatego głusi stworzyli swój język środowiskowy, żeby się porozumiewać. Od zawsze głusi sami tworzyli swój język. Naturalnym językiem migowym posługiwałam się do 17 roku życia, potem musiałam zdawać egzaminy z systemu. Naturalnego używam do dzisiaj, tylko w sądzie, urzędzie czy na policji muszę posługiwać się systemowym.

## Dlaczego wybrała pani zawód tłumacza języka migowego?

wego?

EG: Ja praktycznie nie miałam wyboru, dlatego że od dziecka posługuję się językiem migowym. Gdy chodziłam do szkoły podstawowej przyjeżdżała po mnie policja i prosiła o tłumaczenie, a przecież byłam dzieckiem. Potem głusi poprosili mnie, żebym zajęła się ich ośrodkiem i tak zostałam. Właściwie to ja nie idę do pracy, to jest moja druga rodzina, wychowałam się z osobami głuchymi.

## Na czym właściwie polega pani zawód?

EG: Moja praca polega na tłumaczeniu na język migowy spraw sądowych, policyjnych, urzędowych. Pomagam w pisaniu wniosków, programów, nawet listów, bo głusi piszą bezosobowo. Nie czytają właściwie, bo nie rozumieją znaczenia wszystkich słów. Osoba

taka sama jak słysząca, bo tego kalectwa się nie widzi. Ale głuchy nie tylko nie słyszy, jest też upośledzony jeżeli chodzi o wszelką informację. Głusi są tak naprawdę całkowicie odizolowani. Dlatego prowadzę kursy języka migowego. Chcę, żeby w urzędach byli tłumacze, wtedy ja nie będę musiała za każdym razem towarzyszyć osobie głuchej. Głusi są naprawdę niedoinformowani, dlatego w piątki prowadzę prelekcje, siadamy razem i rozmawiamy na różne tematy, więc muszę być naprawdę na bieżąco, oglądam telewizję, wiadomości, czytam prasę.

## Jak w takim razie jak można by przełamać to wyizolowanie?

EG: Sześć, czy siedem lat temu weszła taka ustawa, żeby w szkole podstawowej wprowadzić język migowy. To by była fantastyczna sprawa, ale w tej chwili ustawa jest uziemiona, bo nie ma tłumaczy. Wyuczyłam przez 6 lat 600 osób. Powiedziały, że pomogę im zdać egzamin na tłumacza i gdzie oni są? Jestem w naszym okręgu, w byłym województwie leszczyńskim, jedynym tłumaczem z papierami! A przecież się nie skłonię... Na Zachodzie, w Niemczech, we Włoszech uczą się właśnie języka migowego w szkole. Każdy na ulicy zna język migowy. I w Polsce też tak miało być, ale nadal zostajemy przy kursach.

## Jakie wydarzenie związane z pracą szczególnie utkwiło pani w pamięci?

EG: Dużo tego było, ale ostatnio byłam w Turku na weselu pary niesłyszących. Całe wesele tłumaczyłam. To było coś pięknego. Przeważnie jest tak, że jak głusi się pobierają, to jest ich wesele, ale goście są słyszący i młodzi praktycznie nie uczestniczą we własnym weselu. A tutaj uczestniczyli we wszystkim, nawet piosenki im tłumaczyłam. Kiedyś poszłam też do psychiatry z osobą głuchoniemą i jej mamą, też głuchą. A pani doktor pyta się mnie, co ja tutaj robię. To jej tłumaczę, że przyszłam ułatwić kontakt z osobą głuchą. „Ja sobie poradzę, proszę sobie usiąść na boku”. No dobrze, to usiadłam. I psychiatra zaczyna do nich mówić, a po chwili zwraca się do mnie: „widzi

# Blaski i cienie rozbudowy remizy w Wilkowicach

**R**ozbudowa remizy rozpoczęła się z dość dużym opóźnieniem, ale ruszyła. Przetarg na rozbudowę wygrała firma „ABAKUS” z Leszna. Obserwując plac budowy, zaangażowanie pracowników, jak i postęp prac, myślę że trafiliśmy na bardzo solidną firmę.

Na koniec 2009 roku wszystkie prace jak i materiał na ich wykonanie kosztowały 130703zł. Żeby wspomóc budżet gminy i mieć pieniądze na dodatkowe prace oraz wyposażenie remizy, założyliśmy Komitet Rozbudowy Remizy Strażackiej i ruszyliśmy do mieszkańców raz do firm z propozycją wsparcia finansowego lub materiałowego naszego przedsięwzięcia. Wsparcie finansowe od mieszkańców było bardzo duże. Uzbierana kwota łącznie z odsetkami (pieniądze zostały zdeponowane na koncie) wynosi 13 104,47 zł. Inicjatywę naszą poparło również wiele firm działających na terenie naszej gminy. Pierwszą osobą, która podjęła prace w czynie społecznym jest Pan Jan Religa, który jest inspektorem nadzoru budowlanego na naszej budowie. Firma CHŁODROL Stanisława Wawrzyniaka wykonała całą instalację elektryczną, natomiast Pan Ma-

riusz Raczyński przekazał w części materiał na instalację elektryczną. Niestety mamy też odmienne doświadczenia. W kwietniu 2009 prezes dobrze prosperującej i mającej siedzibę w naszej wsi firmy obiecał nam strażakom pomoc w rozbudowie remizy i zadeklarował przekazanie 5000 zł. Niestety na obietnicy się skończyło. Z przykrością muszę też powiedzieć, że projekt rozbudowy remizy nie znajduje odpowiedniego wsparcia ze strony rady sołectkiej Wilkowic. W dniu 26 czerwca 2007 roku sołtys naszej wsi na zebraniu Rady Sołectkiej postawił wniosek aby nałożyć karę na naszą jednostkę odbierając nam organizację bufetu na dożynkach wiejskich. Rada sołectka pozbawiła nas w ten sposób środków finansowych w kwocie około 5000zł w ciągu roku. Z kolei w 2008 roku na zebraniu Rady Sołectkiej postawiłem wniosek o dofinansowanie rozbudowy remizy strażackiej w kwocie 10 000zł. Ostatecznie Zebranie Wiejskie uchwaliło kwotę 5000 zł. Jednak w ciągu roku 2009 zabrano nam z uchwalonej kwoty - 1950zł. W 2009 roku złożyliśmy ponownie wniosek o dofinansowanie rozbudowy remizy ze środków sołectwa. Wniosek został

odrzucony przez Zebranie Wiejskie, a pieniądze zostały uchwalone na opłotowanie boiska sportowego oraz zakup 2 sztuk osuszaczy na salę wiejską. Zdumienie wzbudza także wypowiedź sołtysa wsi, że straż pożarna w naszej wsi jest niepotrzebna. Takie słowa wypowiedziane przez osobę dwukrotnie odznaczoną złotym medalem za zasługi dla pożarnictwa, bolą nas strażaków bardzo mocno. Od czterech lat wszystkie pieniądze sołectkie są przeznaczane na potrzeby klubu sportowego. A przecież strażacy to też mieszkańcy tej wsi. Służą każdemu z nas, a poprzez rozbudowę remizy chcą tylko poprawić warunki bytowania jak i sprawniejszego i szybszego wyjeżdżania do likwidacji wszelkich zdarzeń. Po prostu służą drugiemu człowiekowi. Potrzeby finansowe przy budowie remizy są bardzo duże dlatego proszę, aby wszyscy którzy chcieliby wesprzeć finansową rozbudowę remizy o wpłaty na konto:

**Kredyt Bank S.A. o/Leszno  
84 1500 1517 1215 1006 0747**

**0000 z dopiskiem „Na rozbudowę Remizy Strażackiej OSP Wilkowice”.**

Jednocześnie pragnę podziękować wszystkim darczyńcom za wszelkie wsparcie i każdą pomoc.

Za rok podatkowym 2008 z akcji 1% na nasze konto wpłynęło 1703,80zł. Jesteśmy bardzo mile zaskoczeni tą kwotą, tym bardziej że w całym powiecie leszczyńskim na jednostki OSP wpłynęło łącznie 4724,37zł. Z czego na jednostki w naszej gminie przypało 3100zł, a na OSP Wilkowice wspomniana kwota 1703,80zł. Bardzo dziękujemy za zaufanie podatników, dla których bezpieczeństwo ich i ich rodzin jest ważną potrzebą. Również i w tym roku prosimy o przekazanie 1% podatku na rozbudowę remizy. Aby pieniądze trafiły do naszej jednostki prosimy o wpisywanie poniższej formuły:

*Mieczysław Reszczyński*

**ZWIĄZEK OCHOTNICZYCH STRAŻY POŻARNYCH  
RP KRS 0000116212 1% DLA OSP WILKOWICE  
POW.LESZNO WOJ.WIELKOPOLSKIE**

## Między światem ciszy a naszym ...

*Dokończenie ze strony 7*

pani ja do nich mówię, a one nawet nie raczą odpowiedzieć”. Patrzę na lekarza i mówię, Pani doktor, ale one pani nie słyszą!”. Teraz to jest fantastyczny lekarz. Już się przyzwyczaiłam, że mnie czasami wypraszają, potem przepraszają i zapraszają ponownie (śmiech).

**Jakby pani określiła swoją rolę w życiu osób głuchoniemych, jest pani pośrednikiem?**

EG: Nie pośrednikiem na pewno nie jestem, właśnie... hmm... wiesz, ja jestem łącznikiem między światem ciszy a naszym światem. Jestem czasami spowiednikiem, jestem od wszystkiego. Głuchy przyjdzie najpierw do mnie, a potem do lekarza. Głusi mają do mnie

zaufanie, nie mogę ich zawiść, ufają mi, wiedzą, że ich nie okłamię.

**Trudno jest wejść w środowisko osób głuchych?**

EG: Głusi są fantastycznymi ludźmi, bardzo serdeczni, mili. Ale doznali wielu krzywd. W dzieciństwie głuchoniemy zostaje się z rodzicami, przeżywa traumę. Kiedyś ośrodki dla głuchoniemych były bardzo daleko. Takie dziecko przebywa z dala od rodziców, później głuchoniemy rozumie, że to było dla jego dobra. Ale to rozstanie pokutuje, stąd ta nieufność głuchych.

**Rodzice głuchoniemych dzieci chętnie uczą się języka migowego?**

EG: Właśnie nie, rodzice często w ogóle nie potrafią się

skontaktować ze swoimi dziećmi. Kiedyś wicedyrektor MOPR-u poprosił mnie, żebym nauczyła jego rodzinę języka migowego. Uczyłam rodziców, dwóch synów, babcię i ciocię, uczyli się tylko po to, żeby móc porozumieć się z niesłyszącym dzieckiem. Od nowego roku chcę właśnie wprowadzić taki program, żeby rodzice uczyli się języka migowego, to jest bardzo ważne dla dziecka.

**Ma pani w ogóle czas na odpoczynek?**

Jak mam urlop to uciekam zawsze gdzieś, żeby mnie nie złapali (śmiech). Jak byłam nad morzem to po 2 dniach dostałam smsa: "dlaczego cię nie ma w pracy, jesteś mi bardzo potrzebna". I taki mam

urlop. Ja nigdy nie choruję, studenci kiedyś się mnie nawet spytali "pani kiedyś w ogóle chorowała"? Ale bardzo lubię swoją pracę.

**Którym językiem chętniej pani się posługuje?**

EG: Migowym, ja nawet modłę się w języku migowym w myślach oczywiście. Podczas gali, na której wręczono mi statuetkę było 1500 osób, wszyscy głusi. Siedzę z mężem i patrzę o czym oni rozmawiają, bo głusi tego nie ukryją, wszystko widać. Nagle mój mąż mówi: "przetłumacz mi coś, głupio się czuję". A przecież zwykle jest odwrotnie: wszyscy słyszący i jeden głuchy.

*Wywiad z Ewą Gano  
przeprowadziła Natalia  
Laskowiak*

## Grad medali w Kaczorach

**D**obre wyniki osiągnęli judocy Juniora Lipno podczas silnie obsadzonego VII Turnieju Dzieci i Juniorów Młodszych w Kaczorach.

Na starcie stanęło 170 zawodników z 14 klubów z województwa wielkopolskiego, zachodniopomorskiego i mazowieckiego. W swoich kategoriach wagowych I miejsca zajęli: Agnieszka Dyba (52 kg), Mariusz Rybiński (55 kg), Patryk Grygiel (42 kg), Mikołaj Bąkowski (40 kg), Michał Wiśniewski (60 kg), Mikołaj Wancicki (46 kg).

Drugie miejsca wywalczyli: Jakub Wancicki (55 kg), Igor Pacanowski (52 kg), Albert Pacanowski (62 kg), a trzecie: Kacper Jakubiak (52 kg), Patryk Jakubiak (42 kg) i Konrad Radoń (60 kg).

Drużynowo w klasyfikacji UKS Junior Lipno zajął III miejsce. Co ważne, Michał Wiśniewski wygrał 6 walk przed czasem i został uznany za najlepszego zawodnika turnieju otrzymując w nagrodę statuetkę.

*Mariusz Bąkowski*

## Trzecia w Paryżu

**P**aulina Jazdończyk zajęła trzecie miejsce podczas turnieju judo w Paryżu.

W XV Open International De La Ville De Bondy brali udział judocy z Grecji, Francji i Polski. W turnieju tym uczestniczyły dwie zawodniczki Juniora- Paulina Jazdończyk i Iwona Kusior. Na turniej do Paryża wyjechały z Klubem Sportowym „Akademia Judo” z Poznania. Nie były to łatwe

zawody - uczestnicy musieli posiadać przynajmniej brązowy pas, tak jak Paulina. Walka była zacięta i nie obyło się bez urazów. Na szczęście polska ekipa do domu wróciła bez szwanku. Nasza medalistka stoczyła pięć walk, z czego wygrała cztery i w rezultacie zajęła III miejsce. Niestety, Iwone nie udało się stanąć na podium.

*Mariusz Bąkowski*

## Zgrupowanie judoków

**W** pierwszym tygodniu ferii br. zawodnicy sekcji judo UKS „Junior” Lipno, uczestniczyli w zgrupowaniu sportowym odbywającym się w Lipnie.

Zgrupowanie w Lipnie trwało 6 dni, typ obozu był dochodzeniowy tzn. przez cały dzień zawodnicy z przerwami na posiłki i odpoczynek uczestniczyli w zajęciach a nocowali w miejscach zamieszkania. Każdy dzień zaczynał się od zajęć na macie, później gry i zabawy na hali, obiad, zajęcia ponownie na macie, kolacja a na koniec dnia zajęcia na basenie w SP 7 w Lesznie. Zgrupowanie miało na celu podniesienie ogólnej sprawności fizycznej, podwyższenie wytrzymałości kondycyjnej oraz specjalistycznie technikę JUDO. Uczestnicy zgrupowania perfekcyjnie wykonywali założenia treningowe. Różnorodna forma zajęć (ćwiczenia na macie, gra w piłkę nożną, siatkówkę, nauka pływania i doskonalenie umiejętności pływackich na basenie pod okiem instruktora Szymona Biernaczyka) sprawiła, że zgrupowanie było bardzo atrakcyjne. W przedostatni dzień na drugim treningu odbył się egzamin na kolejne stopnie kuy oznaczające umiejętności w naszej dyscyplinie, który wszyscy zdali z wynikiem pozytywnym. Na zakończenie zgrupowania, w pełnej zimowej aurze pogodowej i blisko 20 stopniowym mrozie, odbył się kulig konny po okolicach Święciechowy.

Obóz w Lipnie był przeprowadzony na bazie obiektów sportowych przy Gimnazjum w Lipnie, pomieszczeń siłowni i sauny przy GOK Lipno oraz na basenie SP nr 7 w Lesznie. Posiłki były przy-

gotowywane przez bar Karetą, a dowozy zawodników z miejsc zamieszkania oraz na basen przeprowadziła firma transportowa Ireny Kałużnej. Kierownikiem a zarazem trenerem zgrupowania był Mariusz Bąkowski, oraz dwie pełnoprawne instruktorki judo Luiza Kowalczyk i Paulina Jazdończyk.

W obozie Kadry Wielkopolski Juniorek w Murzasichle koło Zakopanego uczestniczyła Iwona Kusior oraz w Kadrze Wielkopolski Młodziczek Agnieszka Dyba i Agnieszka Olizar. Ponadto w tym samym miejscu lecz w zgrupowaniu Kadry Wielkopolski Młodzików brali udział Mikołaj Wiśniewski i Konrad Radoń. Przy zgrupowaniu Kadry Wielkopolski zgrupowanie miał sąsiadujący Klub UKS 12 Leszno w którym wzięli udział Patryk Grygiel i Michał Wiśniewski.

W 2009 roku zawodnicy Juniora uczestniczyli ogólnie w 45 imprezach sportowych w następujących kategoriach:

- dla dzieci - 151 osób (17 turniejów),
- dla młodzików/czek - 81 osób (21 turniejów),
- dla juniorów/ek młodszych - 38 osób (16 turniejów),
- dla juniorów/ek - 31 osób (14 turniejów),
- dla młodzieżowców - 17 osób (11 turniejów).

Ogólnie na różnego rodzaju turniejach międzyklubowych, ogólnopolskich i międzynarodowych zdobyto 163 medale: 44 złote, 53 srebrne i 66 brązowych.

W ogólnopolskim współzawodnictwie sportu dzieci i młodzieży klub nasz zdobył 26 punktów (najwyższa liczba punktów w 10-letniej działalności klubu).

*Mariusz Bąkowski*



*Polscy judocy na matach w Paryżu*

## Przygotowania do sezonu

**J**uż trzeci raz z rzędu, w pierwszym tygodniu ferii zimowych zawodnicy UKS „ROSZADA” Lipno przygotowywali się do nowego sezonu na obozie szkoleniowym w Schronisku Młodzieżowym „MORENA” w Osiecznej.

W szkoleniu uczestniczyło

22 zawodników w różnych grupach wiekowych a najmłodszy zawodnik liczył zaledwie 5 lat. Oprócz typowych zajęć tematycznych dzieci brały udział w zabawach na śniegu i pieszych wycieczkach plenerowych.

*Zbigniew Myszuk*

## Zmagania w Poznaniu

**D**ziesięciu zawodników UKS Junior Lipno brało udział w Zimowym Turnieju Dzieci i Młodzików w Poznaniu.

Na podium stanęło siedem osób. Pierwsze miejsce zajęli Agnieszka Olizar (57 kg) i Jakub Wancicki (54 kg). Drugi

był Mariusz Rybiński (54 kg) a trzecie miejsce zajęli Patryk Jakubiak (42 kg), Igor Pacanowski (54 kg), Albert Pacanowski (73 kg) i Mikołaj Wiśniewski (55 kg).

Kamil Malepszak, Jędrzej Klecha oraz Kacper Jakubiak zdobyli V miejsca.

*Mariusz Bąkowski*

## Warcaby na gwiazdkę

Czterdziestu zawodników przystąpiło do rywalizacji w Otwartych Mistrzostwach Gminy Lipno w warcabach klasycznych i Gwiazdkowym Turnieju Warcabowym, który odbył się 20 grudnia w Gminnym Ośrodku Kultury w Lipnie.

Zawody rozegrano w czterech grupach wiekowych do 10, 13, 16 lat i starsi. Najlepsi zawodnicy zostali nagrodzeni pucharami, medalami i dyplomami oraz nagrodami rzeczowymi. Najmłodszy otrzymał wspaniałe pluszowe maskotki oraz puzzle. Największą frekwencją cieszyła się najmłodsza grupa wiekowa, w której wystartowało dwanaście dzieci. W tej kategorii wśród dziewcząt pierwsze miejsce zajęła

Jagoda Raburska, drugie Martyna Lipka, trzecie Alicja Pawłowska wszystkie zawodniczki z Lipna, natomiast wśród chłopców najlepszy okazał się Dawid Franek z Karolewka, drugi był Mikołaj Wancicki z Lipna a trzeci Kacper Kaczmarek z Miejskiej Górki. W kategorii do 13 lat wśród dziewcząt zwyciężyła Fortunata Fedyk z Żakowa, przed Karoliną Nowak z Ostrorogu i Jagodą Marcinowską z Radomicka a wśród chłopców wygrał Mikołaj Konieczny z Lipna, drugi był Dominik Kolis z Leszna i trzeci Karol Koźlik z Nietążkowa. W kategorii do 16 lat wśród dziewcząt zwyciężyła Agnieszka Szymańska przed Joanną Szymańską z Radomicka i Marią My-

szuk z Lipna, natomiast wśród chłopców wygrał Marcin Rosiński przed Pawłem Rosińskim ze Świerczyny i Krzysztofem Koniecznym z Lipna. Wśród kobiet pierwsze miejsce zajęła Magda Pawłowska z Mórkowa, drugie Natalia Myszuk z Lipna a trzecie Agata Frankiewicz z Miejskiej Górki. Wśród mężczyzn zwy-

ciężył Piotr Dylański z Ostrogu przed Janem Mаметem z Wroniek i Romanem Geselle z Lubonia.

Bardzo dziękuję sponsorom: firmie „Janser Polska” za ufundowanie wspaniałych nagród rzeczowych dla dzieci, firmie „Sano”, firmie „Nomi” i panu Damianowi Zieglerowi.

Zbigniew Myszuk



Najlepsi otrzymali medale a wszyscy uczestnicy dyplomy i maskotki

## Nowości czytelnicze w bibliotece

Gminna Biblioteka Publiczna w Lipnie zaprasza czytelników do sięgnięcia po nowości książkowe.

Margit Sandemo to niezwykle popularna i ceniona współczesna pisarka norweska, autorka 47-tomowej „Sagi o Ludziach Łodu”, która przyniosła jej międzynarodową sławę. Zapraszamy do sięgnięcia po kolejne książki tej autorki mianowicie po „Sagę o Czarnoksiężniku” oraz „Sagę o Królestwie Światła”. Opowieści te nie są formalnym dal-

szym ciągiem „Sagi o Ludziach Łodu” ale kilka postaci pojawia się z tej serii. Są to epickie opowieści pełne magii, napięcia i miłości. Literatura ta choć zaliczana do fantastycznej zawiera w sobie elementy innych gatunków zwłaszcza romansu i horroru. Akcja utworów toczy się w XVIII wieku w Norwegii, Szwecji i na Islandii.

Wszystkim czytelnikom życzymy miłej lektury i zapraszamy do biblioteki.

Angelika Rosolska

## Tenis w Górcie Duchownej



W Górcie Duchownej odbył się III Turniej Tenisa Stołowego. Zawodnicy rywalizowali w trzech kategoriach. Zdobywcy pierwszych trzech miejsc otrzymali nagrody ufundowane przez organizatorów softysa i Radę Sołecką Górki Duchownej.

Lech Knop

## Mistrzostwa Wielkopolski

Pierwsze Mistrzostwa Wielkopolski w warcabach klasycznych zostały zorganizowane przez nowo powstały Wielkopolski Związek Warcabowy, UKS „Rozsada” Lipno i Gimnazjum Lipno.

Mistrzostwa rozegrano 16 stycznia w pięciu kategoriach wiekowych do 10, 13, 16, 19 i więcej lat. W zawodach wspaniale spisali się zawodnicy naszego klubu zajmując bardzo dużą ilość medalowych miejsc. Złote medale zdobyli:

Jagoda Raburska, Mateusz Ratajszczak, Fortunata Fedyk, Mikołaj Konieczny, Agnieszka Szymańska, Marcin Rosiński, Magda Pawłowska, Marek Kniota i Bogusław Szleest. Srebrne medale zdobyli: Martyna Lipka, Dawid Franek, Joanna Szymańska, Paweł Rosiński, Natalia Myszuk i Radosław Szymański. Brązowe medale zdobyli: Alicja Pawłowska, Tymoteusz Myszuk, Marika Myszuk, Krzysztof Konieczny i Filip Kuczewski.

Zbigniew Myszuk



Mistrzowskie rozgrywki

Z  
A  
P  
R  
A  
S  
Z  
A  
M  
Y

**Szkło**  
**Porcelana**  
**Art. gospodarstwa domowego**  
**Kosmetyki**  
**Chemia**  
**Upominki**

**Promocje**

LIPNO  
 ul. Spółdzielcza 4  
 tel. 661738390  
 godz. otwarcia  
 pn. - pt. 8.00 - 17.00  
 sobota 9.00 - 13.00



## Karol Sworacki

64-030 Śmigiel  
 Koszanowo, ul. Glinkowa 41

Przedsiębiorstwo  
 Handlowo-Usługowe  
 NIP 698-126-79-92

tel. 0-65 5180767  
 kom. 0-606748997

**OKNA, DRZWI, BRAMY GARAŻ,  
 PARAPETY, ROLETY**

# SHOOV PIZZA

CZYNNE CODZIENNIE 12.00-22.00

GOK w Lipnie, ul. Powstańców Wielkopolskich 7

**tel. 065 614 20 32**

Na terenie Lipna dowóz gratis



**HN**  
 Lipno

**Hurtownia Narzędzi**

Wojciech Napierała

64-111 Lipno, ul. Spółdzielcza 4

tel./fax 065 534 06 09

NIP: 697-000-86-06

e-mail: hurtownia.napierala@op.pl

**Promocja!**

Drut spawalniczy 0,8x5 kg - 33 zł

Andrzej Michalski  
**AUTO ROL**  
 rok założenia 1987

64-111 Lipno, ul. Krótka 7  
 tel. 5 340 588.  
 Tel.kom.0 605 693 313  
 e-mail: autorol@wp.pl

**OFERUJEMY:**

BOGATY ASORTYMENT CZĘŚCI ZAMIENNYCH  
 DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH I  
 DOSTAWCZYCH tj. np.

- \* oleje, smary, kosmetyki samochodowe
- \* filtry powietrza, oleju, paliwa,
- \* filtry przemysłowe, hydrauliczne
- \* szeroki wybór tłumików
- \* tarcze, bębny, klocki i szczęki hamulcowe
- \* amortyzatory, sprężyny zawieszenia
- \* części układu kierowniczego i zawieszenia
- \* paski klinowe, rozrządu i rolki napinaczy, itp...
- \* TRANSPORT DO 1,5 TONY-CHŁODNIA BUS



- Wykonujemy: Wszelkiego rodzaju naprawy mechaniczne samochodów osobowych i dostawczych
- Zapewniamy kompleksową obsługę Klienta oraz niskie ceny!!!
- Upusty dla stałych klientów!!!

ZAPRASZAMY

CODZIENNIE W GODZ. 8:00 - 17:00  
 W SOBOTY W GODZ. 8:00 - 13:00

Gminny Ośrodek Kultury w Lipnie  
 Centrum Kultury i Sztuki w Lesznie  
 Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Lesznie  
 zapraszają na

**XI Przegląd Widowisk  
 Wielkanocnych i Plastyki Obrzędowej  
 „WIELKANOC W TRADYCJI”**

**28 marca (niedziela)**

**GOK Lipno, godz. 14.30 - 17.00**

W programie:

- 14.30 - Wystawa plastyki, wypieków i potraw wielkanocnych, występ kapel ludowych
- 15.00 - Prezentacja widowisk w wykonaniu zespołów folklorystycznych i grup szkolnych
- 16.30 - **Występy zespołów folklorystycznych**
- 17.00 - Podsumowanie przeglądu, wręczenie nagród i dyplomów, degustacja potraw i ciast wielkanocnych

Przeegląd otrzymał dofinansowanie ze Starostwa Powiatowego w Lesznie

**Serdecznie zapraszamy!**



**Spółdzielcza Grupa Bankowa**  
Poznański Bank Spółdzielczy  
Rok zał. 1894



## Lokata z nagrodami



**Pula nagród  
1 300 000 PLN**

**Zarabiaj i wygrywaj!**

Filia w Lipnie  
ul. Powstańców Wlkp. 5, tel./fax 65 534 02 60  
[www.pbs.poznan.pl](http://www.pbs.poznan.pl)

Bezpłatna infolinia:  
**800 888 888**  
[www.lokatanzagrodami.pl](http://www.lokatanzagrodami.pl)

**RADOMICKO 22 64-111 LIPNO**  
tel. 0-65 534 03 05 0-695 795 902

Wyłączny dystrybutor - na terenie gminy Lipno  
firmy **NEOROL**  
**Polskiego Koncernu Paszowego**  
zaprasza klientów detalicznych i hurtowych do zakupu

**Pasz i koncentratów  
dla wszystkich gatunków zwierząt**

Ponadto oferujemy:

- fachowe doradztwo
- środki do dezynfekcji,
- otręby pszenne i żytnie,
- śrutę wysokobiałkową,
- sznurek rolniczy, siatki do zwijarek,
- dodatki paszowe (witaminy, zakwaszacze itp.)



**Koncentraty firmy INVE** **NOWOŚĆ**

Zapraszamy codziennie od 9.00 do 17.00, w soboty od 9.00 do 13.00.  
Po uzgodnieniu telefonicznym - 24 godz., 7 dni w tygodniu.

## REM-BUD

FIRMA REMONTOWO-BUDOWLANA

*Krzysztof Cichoszeński*

ul. Okrężna 24  
64-111 Lipno  
tel. 781 881 851  
[krzysztofcich@wp.pl](mailto:krzysztofcich@wp.pl)

- szpachlowanie
- malowanie
- układanie glazury
- montaż płyt GK
- panele
- ocieplanie poddaszy
- elewacje
- i wiele innych



## Gabinet kosmetyczny „BĄDŹ PIĘKNA”



Lipno ul. Powst. Wlkp. 5, I piętro, pokój 9  
wtorek-piatek 11:00-18:00  
sobota - 11:00-15:00  
tel. 665008294

### Poleca zabiegi:

- zabieg intensywnie nawilżający, który wygładza i odświeża skórę
  - zabieg do cery naczyniowej, wrażliwej i skłonnej do podrażnień
  - zabieg z roślinnymi komórkami macierzystymi, redukujący zmarszczki i opóźniający procesy starzenia
  - zabieg z peptydami, stymulujący syntezę kolagenu, także z kwasem hialuronowym
  - zabieg różano-piwoniowy modelujący owal twarzy i wygładzający skórę z efektem liftingowym
  - zabieg przeciwzmarszczkowy na oczy i dłonie
  - złuszczenie kwasami
  - masaż ssąco-próżniowy (usuwa nadmiar tkanki tłuszczowej, zwalcza cellulit, eliminuje toksyny, uelastycznia skórę).
- Ponadto: makijaż, paznokcie żelowe, oprawa oczu, oraz inne zabiegi upiększające na twarz